

# THORGAL

## La Cage

ROSINSKI-VAN HAMME

LE LOMBARD

ROSINSKI-VAN HAMME

# THORGAL

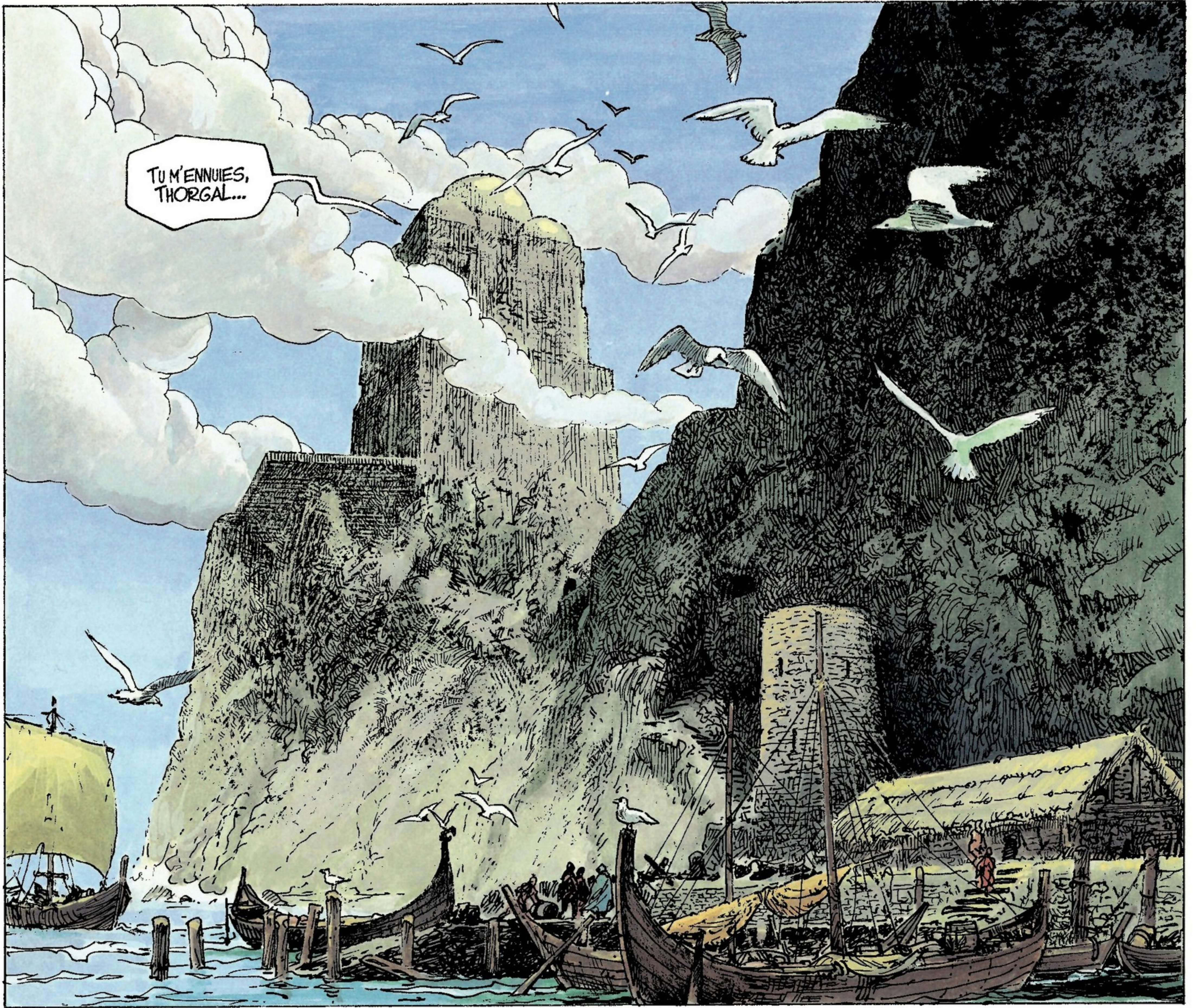
## La Cage



COULEURS: GRAZA

LE LOMBARD

BRUXELLES



TU M'ENNUIES,  
THORGAL...



À PEINE ARRIVÉ, TU NE  
SONGES QU'À REPARTIR.  
NOTRE COMPAGNIE TE  
DÉPLAIT-ELLE DONC  
À CE POINT ?

JE SUIS RECONNAISSANT ENVERS TON FRÈRE DE M'AVOIR ACCUEILLI À BREK ZARITH POUR Y REPRENDRE DES FORCES, PRINCESSE SYRANE, MAIS À PRÉSENT, J'AI HÂTE DE RETROUVER LES MIENS.

SUR TA PETITE ÎLE PERDUE? ENCORE FAUDRAIT-IL QU'ILS S'Y TROUVENT...



COMBIEN D'ANNÉES M'AS-TU DIT AVOIR PASSÉES AVEC CETTE KRISS DE VALNOR, THORGAL AEGIRSSON? DEUX? TROIS? TA CHÈRE AARICIA T'AURA OUBLIÉ DEPUIS LONGTEMPS, MON PAUVRE AMI.

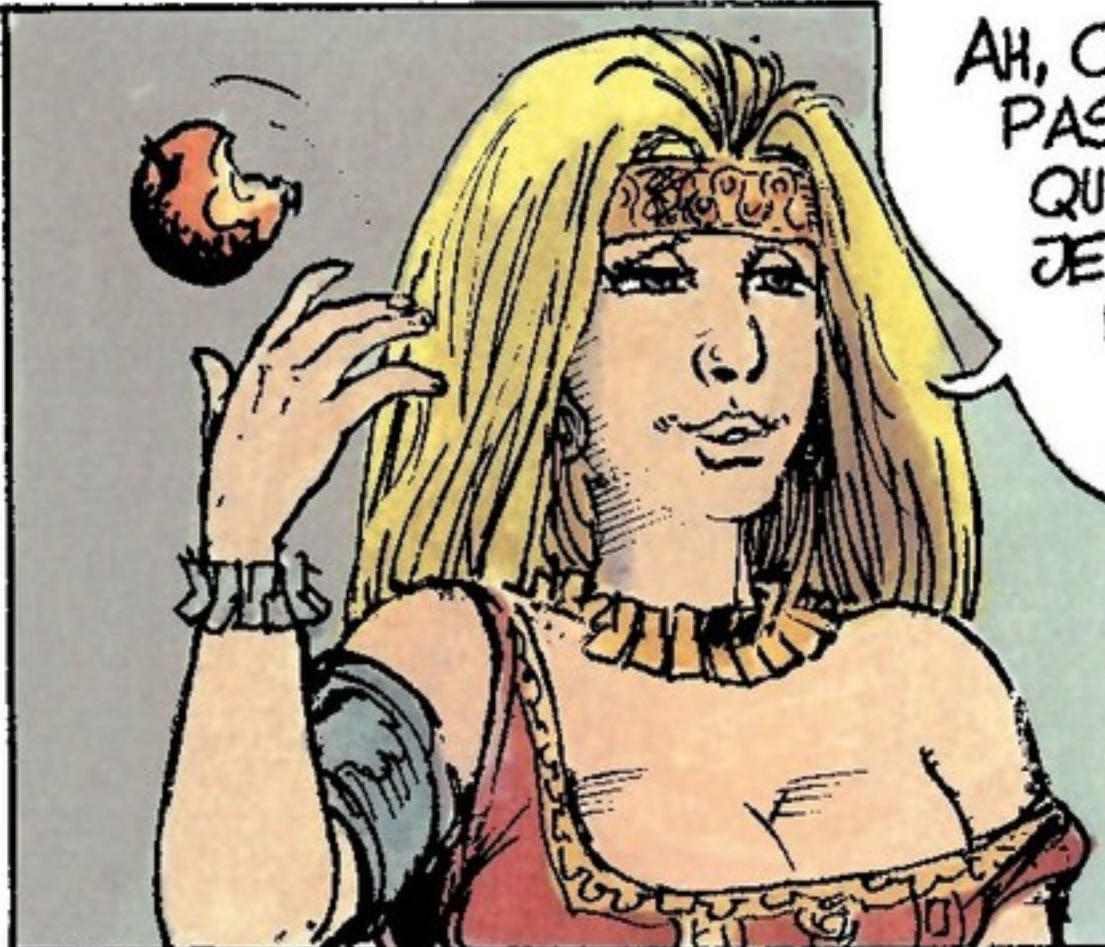


OU À TOUT LE MOINS, ELLE T'AURA REMPLACÉ. PAYSANNE OU PRINCESSE, AUCUNE FEMME NE PEUT SURVIVRE SEULE DANS CE MONDE D'HOMMES. EN ESPÉRANT RETROUVER LA TIENNE, TU COURS DROIT À UNE CRUELLE DÉCEPTION.



TU NE CONNAIS PAS AARICIA. ET TU OUBLIES MES ENFANTS.

AH, OUI, TES ENFANTS... NE M'AS-TU PAS EXPLIQUÉ QUE TU LES AVAIS QUITTÉS POUR LEUR ÉPARGNER? JE NE SAIS QUELLE MALÉDICTION DES DIEUX? ILS NE T'ONT PAS MANQUÉ, ALORS, TES ENFANTS.



**ASSEZ!**



CESSE CE JEU CRUEL, SYRANE. JE SAIS QU'EN CROYANT BIEN FAIRE, J'AI COMMIS UNE TERRIBLE FAUTE. INUTILE DE RETOURNER TON POIGNARD DANS MES PLAIES, ELLES ME FONT BIEN ASSEZ SOUFFRIR SANS TON AIDE.



J'AI COMMIS DE NOMBREUSES AUTRES FAUTES, D'AILLEURS, ET JE N'AURAI PAS ASSEZ DU RESTE DE MA VIE POUR LES RÉPARER.



QUELLE BELLE GRANDEUR D'ÂME, QUELLE ADMIRABLE NOBLESSE DE SENTIMENTS...

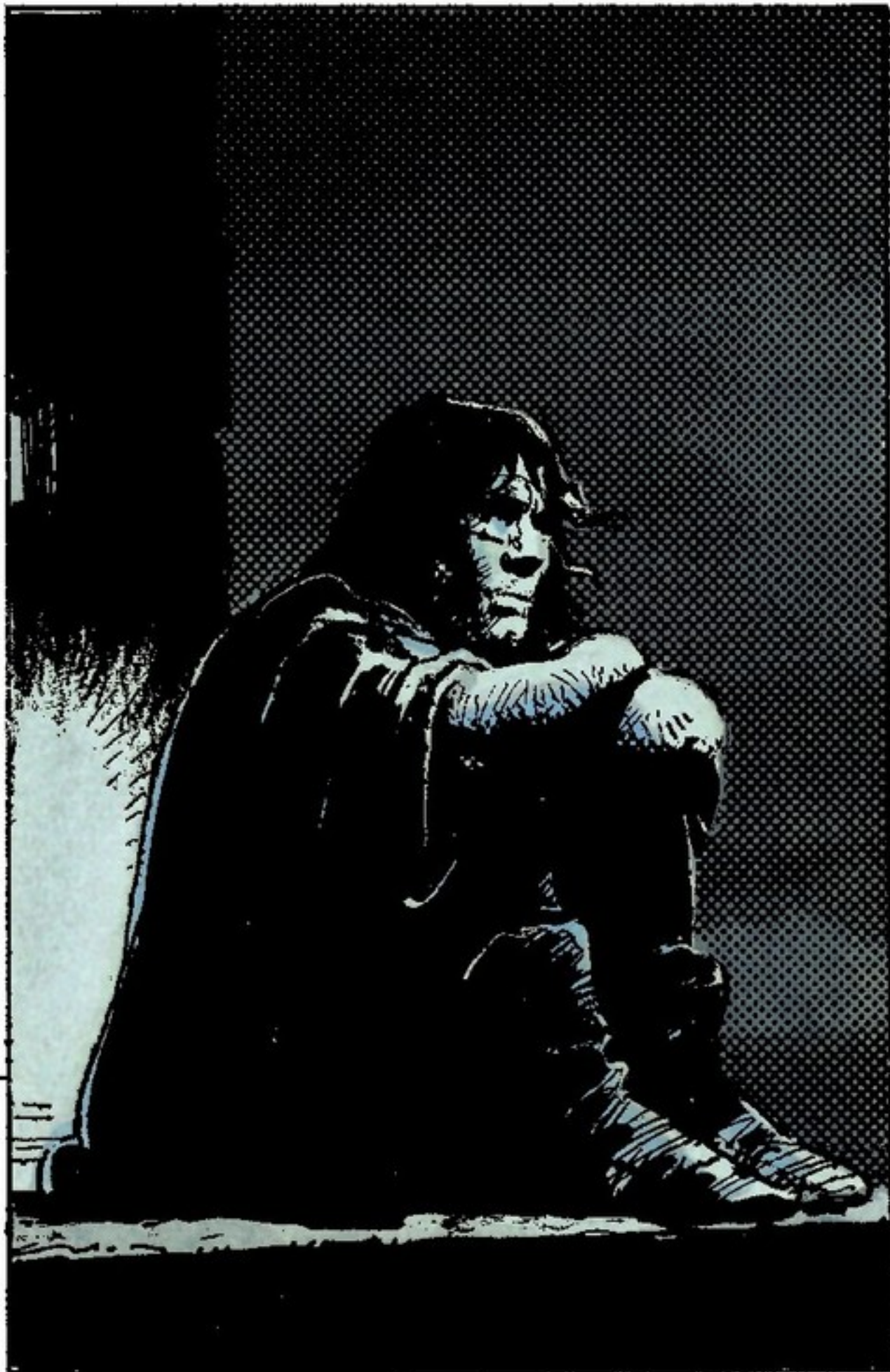
... MAIS TOUTES DEUX TELLEMENT VAINES. LE PASSÉ EST LE PASSÉ, THORGAL. SEULS COMPTENT LE PRÉSENT... ET L'AVENIR.



MON PASSÉ ET MON AVENIR NE FONT QU'UN, PRINCESSE, JE PARTIRAI DEMAIN, COMME PRÉVU.

TU ES PEUT-ÊTRE UN HÉROS, MAIS UN HÉROS STUPIDE, AVEUGLE ET BORNÉ. ENFIN... À CHACUN SES TOURMENTS. RAPPELLE-TOI TOUT DE MÊME QUE NOUS DONNONS CE SOIR UNE FÊTE D'ADIEU EN TON HONNEUR.





JE NE CROIS PAS QUE CE SOIT UNE BONNE IDÉE, AARICIA.

JE N'AI PAS LE CHOIX, JOLAN. C'EST LE SEUL MOYEN QUE J'AI TROUVÉ.



VA TE COUCHER, À PRÉSENT. DEMAIN, NOUS PARTIRONS TÔT.



TU NE DORS PAS ENCORE ?

JE T'ATTENDAIS.



ELLE PENSE ENCORE À THORGAL ?

ÉVIDEMMENT, COMME CHAQUE NUIT. COMME CHAQUE JOUR.



IL A DE LA CHANCE D'ÊTRE AIMÉ AINSI. MOI AUSSI, PLUS TARD, JE VOUDRAIS QUE QUELQU'UN M'AIME AUSSI FORT.



EH BIEN, THORGAL..



L'INVITÉ D'HONNEUR QUI QUITTE LA FÊTE AVANT LA FIN DU BANQUET... MA SOEUR EST FURIEUSE !

DÉSOLÉ, GALATHORN, MAIS JE NE ME SENS PAS À MA PLACE PARMIS LES BARONS DE TA COUR.



JE TE COMPRENDS. CES CHIENS SONT PLUS COURTISANS ET PLUS CUPIDES LES UNS QUE LES AUTRES, TOUS PRÊTS À TRAHIR LEUR PRINCE POUR GAGNER UN SURCROÏT DE PUISSANCE ET D'HONNEURS.



BREK ZARITH EST UN ROYAUME VULNÉRABLE, THORGAL. TANT DU FAIT DE SES ENNEMIS EX-TÉRIEURS QUE DE LA VERMINE QUI LE RONGE DE L'INTÉRIEUR.

TU N'AVAIS QU'À MIEUX CHOISIR TES COMPAGNONS, PRINCE GALATHORN.



UN ROI NE CHOISIT PAS SES VASSAUX, THORGAL. CE SONT EUX QUI LE CHOISSENT. ET QUI L'ACCEPTENT, JUSQU'À CE QUE L'UN D'ENTRE EUX SE SENTE ASSEZ FORT POUR TENTER DE DEVENIR ROI À SON TOUR.



C'EST POURQUOI J'AURAI TELLEMENT BESOIN DE TOI, MON AMI. TU ES LE SEUL EN QUI JE POURRAIS AVOIR CONFIANCE LES YEUX FERMÉS.

JE T'AI DÉJÀ RÉPONDU À CE PROPOS, GALATHORN. JE REFUSE AUSSI BIEN D'AVOIR UN MAÎTRE QUE D'EN ÊTRE UN.



TU POURRAIS FAIRE VENIR TA FAMILLE ICI. VOUS Y SERIEZ À L'ABRI DU DANGER ET DU BESOIN.

MAIS PAS DES INTRIGES NI DES COMLOTS. EN OUTRE, JE DOUTE QU'AAICIA AIT GARDÉ UN BON SOUVENIR DE BREK ZARITH\*.



JE T'ADMIRE, THORGAL, MAIS JE NE T'ENVIE PAS. IL EST DUR DE VOULOIR VIVRE LIBRE DANS CE MONDE SANS PITIE.

QUEL QU'EN SOIT LE PRIX, TOUT VAUT MIEUX QUE DE SE RETROUVER ESCLAVE DE SES SUJETS EN CROYANT RÉGNER SUR EUX.



RETOURNE À TES PLAISIRS, PRINCE GALATHORN. MOI, JE DOIS REPRENDRE LE CHEMIN QUE JE N'AURAI JAMAIS DU QUITTER.

\* VOIR "LA CHUTE DE BREK ZARITH"





J'AI FAIT EMBARQUER DE L'EAU ET DES PROVISIONS POUR DIX JOURS. ET VOICI UNE ÉPÉE, AINSI QU'UN ARC QUE MON ARMURIER A RÉALISÉ SELON TES INDICATIONS.

VOILA DE PRÉCIEUX CADEAUX, GALATHORN. JE TEN SUIS RECONNAISSANT.



JE TE PRIE AUSSI D'ACCEPTER CECI: CENT PIÈCES D'ARGENT QUI TE PERMETTRONT D'ACHETER CE DONT TU POURRAIS AVOIR BESOIN SUR TON ÎLE.

NON, JE REFUSE. GARDE CET ARGENT POUR UN MEILLEUR USAGE.



C'EST LE MEILLEUR USAGE QUE JE PUISSE LUI TROUVER. JE TE DOIS LA VIE ET TU ME DOIS TA MÉMOIRE RETROUVÉE. QUE TU LE VEUILLES OU NON, NOS VIES SONT DÉSORMAIS LIÉES, THORGAL.





NOUS SERONS DE RETOUR  
DANS QUATRE OU CINQ JOURS.  
JE COMpte SUR VOUS  
POUR VEILLER SUR LOUVE  
ET SUR LA MAISON.

C'EST  
PROMIS,  
AARICIA.

NE T'EN  
FAIS PAS,  
JE LES PRO-  
TÈGERAI.



ET TOI, LOUVE, PAS DE BÊTISES,  
HEIN? TU DOIS OBEIR À DAREK  
ET À LEHLA, C'EST COMPRIS?

OUI,  
AARICIA.







PLUS LE TEMPS DE HISSE  
MA VOILE, ET DE TOUTE  
FAÇON, LEUR BARQUE  
EST PLUS RAPIDE  
QUE LA MIENNE...



QUI ÊTES-VOUS ?  
QUE ME VOULEZ-  
VOUS ?

NE CRAINS  
RIEN, SEIGNEUR  
THORGAL...



C'EST LA PRINCESSE  
SYRANE QUI NOUS A EN-  
VOYÉS À TA POURSUITE,  
ELLE AVAIT OUBLIÉ DE  
TE DONNER QUELQUE  
CHOSE D'IMPORTANT.



JE NE COMPRENDS PAS...  
HÉ, QUE FAIS-TU ?

J'AI REÇU L'ORDRE  
DE TE LE REMETTRE EN  
MAINS PROPRES...



... À CONDITION QUE TU RESTES  
SAGE COMME UN MOUTON AVANT  
QU'ON NE L'ÉGORGE.  
HA! HA! HA!



HEI! À QUEL JEU JOUEZ-VOUS?

AU JEU DU NAUFRAGE SOLITAIRE. UNE INVENTION DE MA MAÎTRESSE, QUI NE MANQUE PAS D'IMAGINATION.



J'IGNORE CE QUE TU LUI AS FAIT, MAIS ELLE SEMBLE T'EN VOULOIR BEAUCOUP.

??

KRRAAAK



UN DERNIER DÉTAIL AVANT DE T'ABANDONNER À TON TRISTE SORT: OÙ SONT LES CENT PIÈCES D'ARGENT?

QUELLES CENT PIÈCES D'ARGENT?

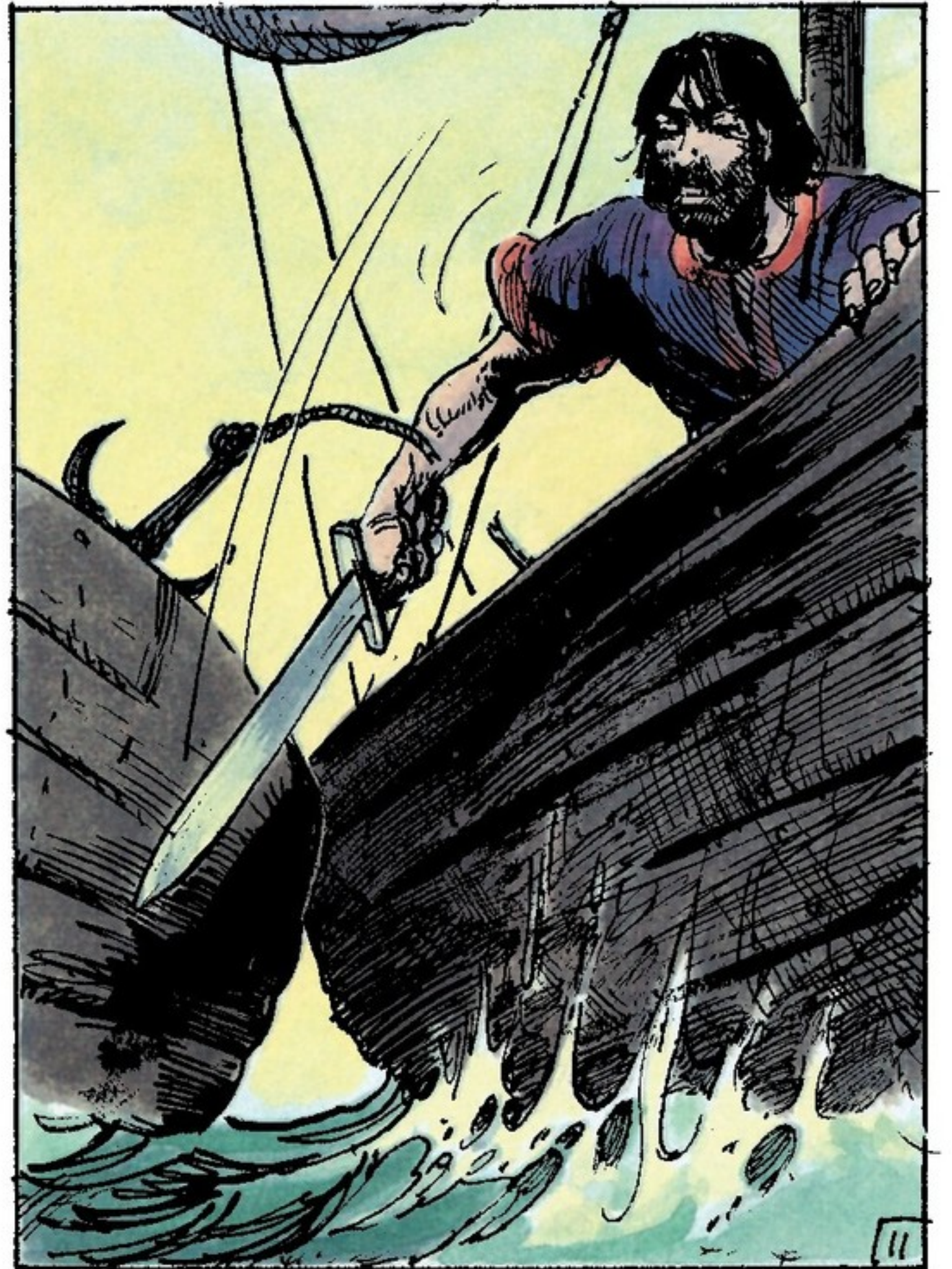


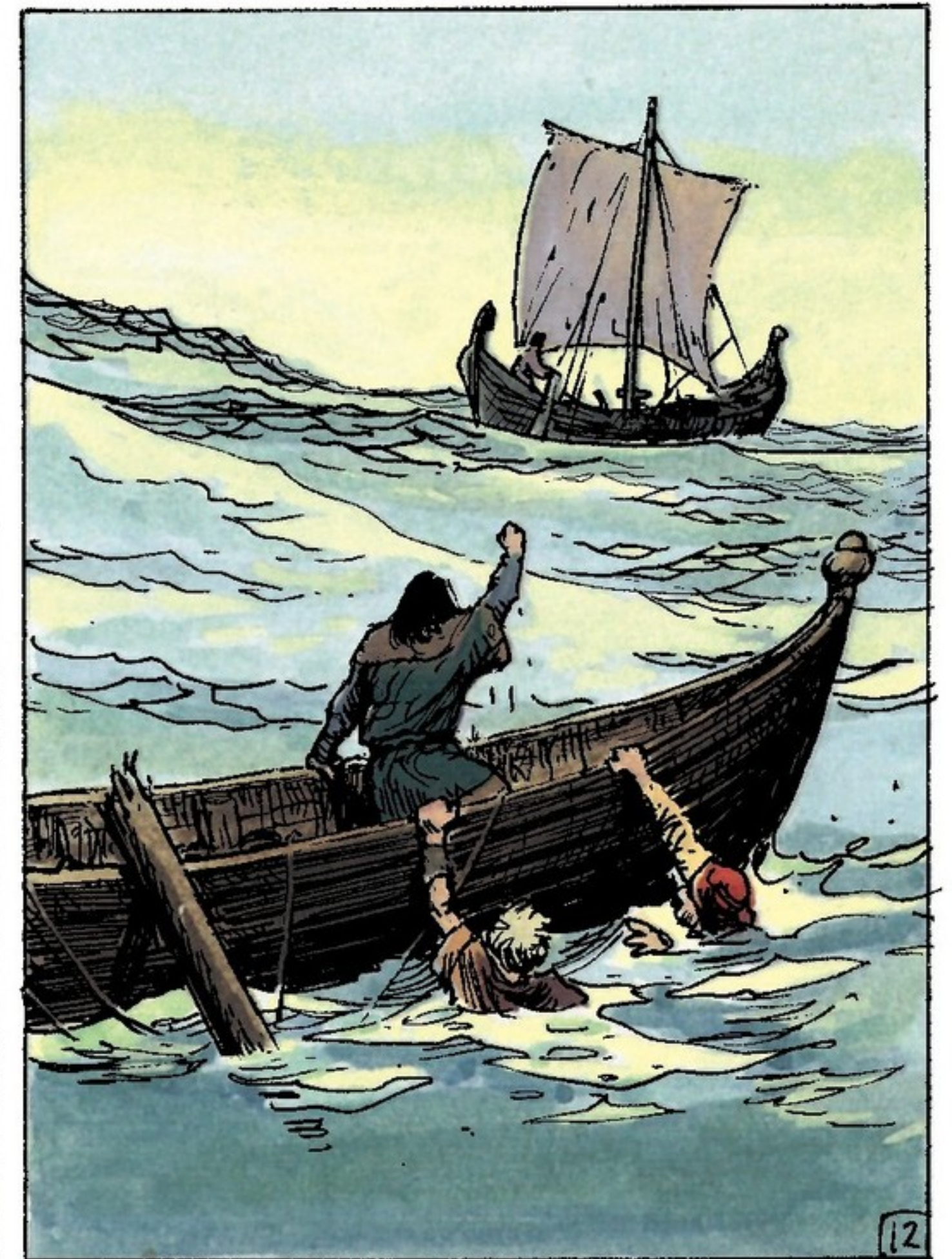
N'ESSAIE PAS DE FAIRE LE MALIN, THORGAL. LA PRINCESSE NOUS A ORDONNÉ DE TE LAISSER EN VIE SUR TA BARCASSE DÉMÂTÉE, MAIS JE DOUTE QU'ELLE PUISSE JAMAIS VÉRIFIER SI ELLE A ÉTÉ OBEÏE. **LA BOURSE!**

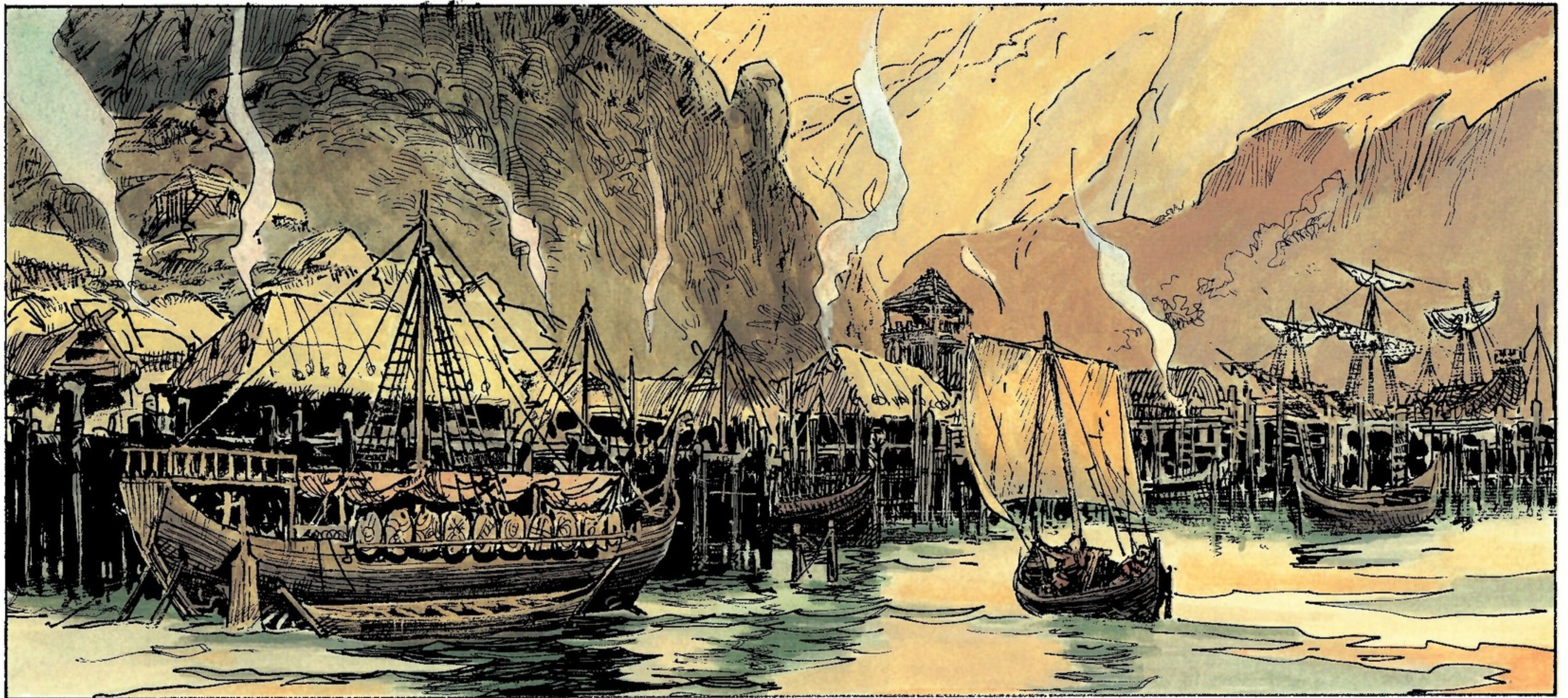


C'EST ÇA, À QUATRE PATTES, COMME UN CHIEN!











QUE ME VAUT LE PLAISIR DE CETTE VISITE IMPROMPTUE, CHARMANTE INCONNUE ?



J'AI ENTENDU DIRE QUE SARDAZ L'ECORCHE ETAIT CAPABLE DE RASSEMBLER PLUSIEURS CENTAINES D'HOMMES QUI N'AVAIENT PAS FROID AUX YEUX.

C'EST POSSIBLE, A CONDITION QUE CELA EN VAILLE LA PEINE. POURQUOI ?



JE SUIS VENUE TE PROPOSER DE T'EMPARER D'UN IMMENSE TRESOR.

PAR LES CROCS SANGLANTS DE FENRIR, UN TRESOR! UNE OFFRE PAREILLE MERITE QUE TU T'ASSEYES A MADROITE.

FICHE LE CAMP, TOI !

MAIS...



EN PLUS D'ETRE LAIDE ET STUPIDE, SERAIS-TU EGALEMENT SOURDE ? OUSTE !



PRENDS PLACE, GRACIEUSE ETRANGERE, ET RESTAURE-TOI A MES COTES. UN TRESOR, DISAIS-TU... ET OU SE TROUVE DONC CETTE FORTUNE QUE TU VIENS M'OFFRIR ?



DANS LA FORTERESSE DE SHAIGAN-SANS-MERCI.

!!!



COMMENT OSES-TU, MISERABLE FEMELLE ! ? J'AI COUPE MOI-MEME LA LANGUE DU DERNIER PORCEAU QUI A OSE PRONONCER CE NOM DEVANT MOI !



DEPUIS QUE CE MAUDIT SHAIGAN RAVAGE LES MERS GRISES, JE N'AI PRATIQUEMENT PLUS RIEN À ME METTRE SOUS LA DENT. NOUS NE TROUVONS PLUS QUE DES VILLAGES DÉTRUITS, DES CHÂTEAUX PILLÉS, DES RÉCOLTES INCENDIÉES...



RÉSULTAT : LA MOITIÉ DE MES HOMMES M'A QUITTÉ ET LE VENTRE DES AUTRES CRIE FAMINE. QUE LA MORT NOIRE POURRISSÉ LES EN-TRAILLES DE CE DAMNÉ SHAIGAN !



JUSTEMENT, JE VIENS TE DONNER L'OCCASION DE LE VAINCRE ET DE T'EM-PARER DES TRÉSORS QU'IL A ACCUMULÉS.



VRAIMENT ?... L'ENNUI, C'EST QUE PERSONNE NE SAIT OÙ IL SE TERRE ENTRE DEUX EXPÉDITIONS. NI DE COMBIEN D'HOMMES ET DE BATEAUX IL DISPOSE.

MOI, JE LE SAIS.

JE SAIS OÙ SE TROUVE SON REPAIRE, COMMENT L'ATTEINDRE ET COMMENT Y PÉNÉTRER, ET JE CONNAIS LE NOMBRE D'HOMMES ET DE BATEAUX QU'IL COMMANDE.



AH... ET COMMENT SAIS-TU TOUT CELA ?



PARCE QUE J'Y ÉTAIS.

VRAIMENT... ET QUE DEMANDERAI-TU EN ÉCHANGE DE CES RENSEIGNEMENTS ?

SHAIGAN LUI-MÊME, VIVANT, ET INTACT.



C'EST TOUT ?

C'EST TOUT. MAIS POUR MOI, C'EST BEAUCOUP.

AH..

IL FAUT QUE JE RÉ-FLÉCHISSE À TOUT ÇA. NOUS EN REPARLERONS DEMAIN... D'UNE MANIÈRE PLUS APPROFONDIE.



DEMAIN ! ? C'EST QUE...

TON HISTOIRE EST UN PEU TROP BELLE, MA JOLIE. QUI ME DIT QUE CE N'EST PAS SHAIGAN LUI-MÊME QUI T'ENVOIE POUR ME FAIRE TOMBER DANS UN PIÈGE, HEIN ? QUI ME LE DIT ! ?



C'EST QUE QUOI ! ? TU DÉBARQUES CHEZ MOI, LA BOUCHE EN COEUR, POUR ME PROPOSER D'ATTAQUER SHAIGAN ET TU VOUDRAIS QUE JE TE LAISSE REPARTIR EN CROYANT TES BEAUX DISCOURS SUR TA BONNE MINE ! ?



MAIS...

EN ATTENDANT DE DÉCOUVRIR CE QUE TU CACHES DANS TA JOLIE TÊTE, NOUS ALLONS VOIR CE QU'IL Y A EN DESSOUS. TU VAS ÔTER CETTE ROBE ET DANSER POUR NOUS, QU'ON S'AMUSE UN PEU.



TU ES FOU!? JAMAIS!

IL NE FAUT JAMAIS DIRE JAMAIS, MA BELLE, TIENS, INGA, FAIS DANSER NOTRE INVITÉE!



AVEC PLAISIR...

NE TE PRESSE PAS D'OBEIR, MA MIGNONNE, J'AI TROP ENVIE D'ENTENDRE LE CLAQUEMENT DE CE FOUET SUR TES JOLIES FESSES...



JOLAN!

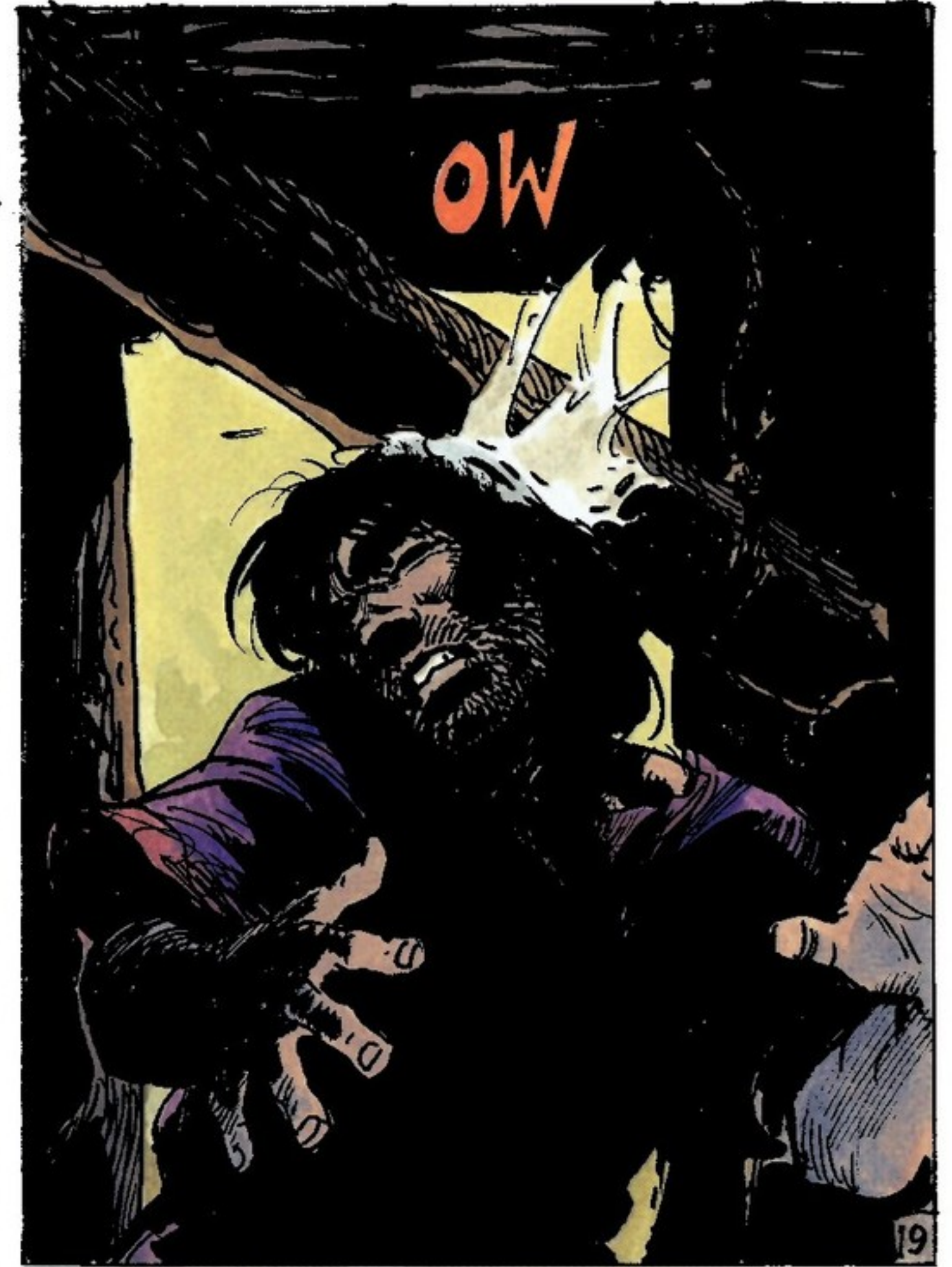
JE T'AVAIS DIT QUE C'ÉTAIT UNE MAUVAISE IDÉE, VIENS, AARICIA, ON S'EN VA.

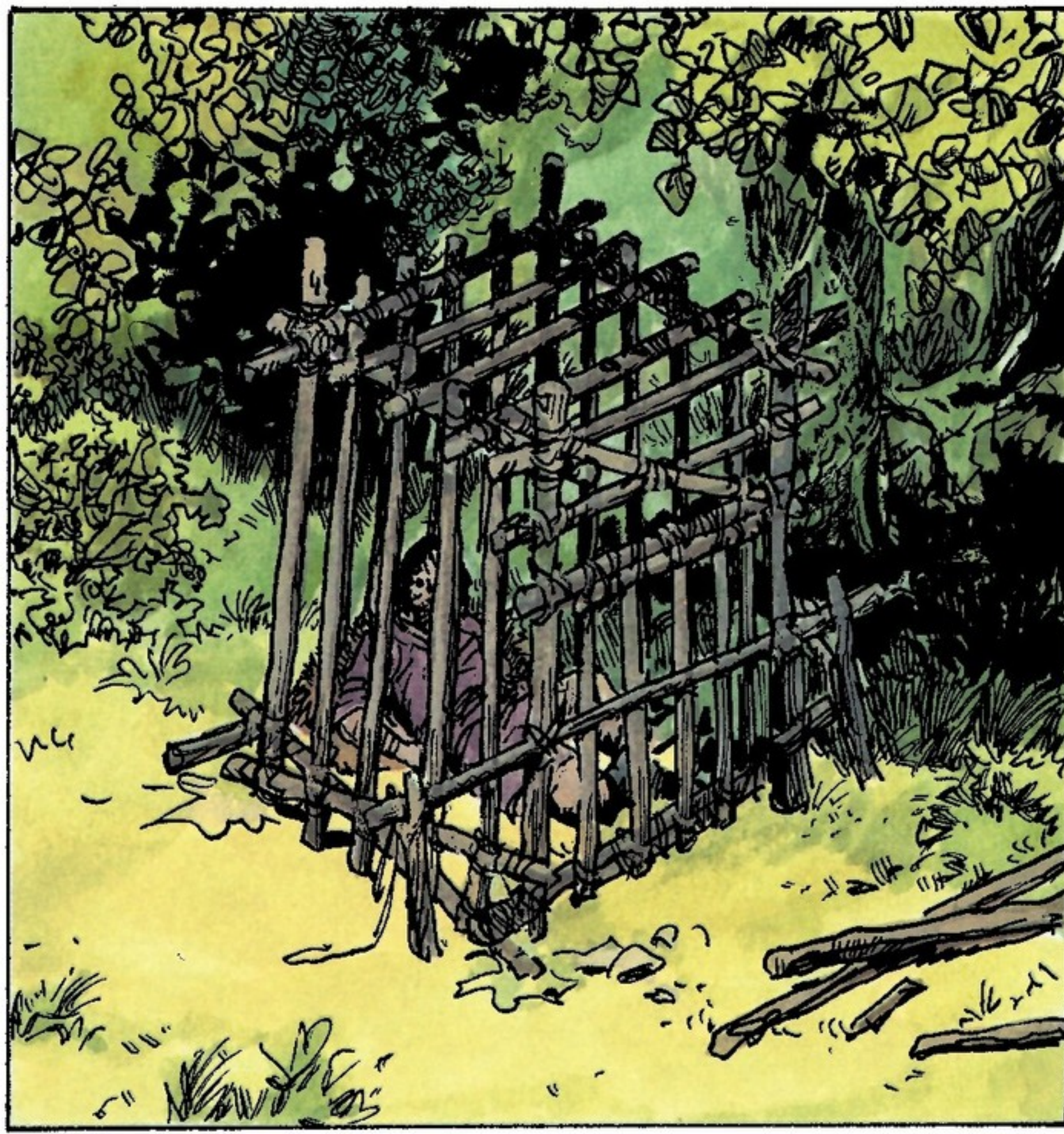


QU'EST-CE QUE C'EST QUE CET AVORTON!? ATTRAPEZ-MOI CA QUE JE LUI COUPE LES OREILLES !!









MUFF, MON BON CHIEN, TU ES LÀ ! OÙ SONT AARICIA ET JOLAN ?



LAISSE MON CHIEN TRANQUILLE !



JE SUIS THORGAL, TON PÈRE, LE MARI D'AARICIA.

C'EST PAS VRAI. THORGAL EST PARTI TRÈS LOIN, C'EST AARICIA QUI ME L'A DIT. TOI, TU ES UN MÉCHANT.



LOUVE ?...



COMMENT TU CONNAIS MON NOM ?



JE NE SUIS PAS UN MÉCHANT, LOUVE. JE SUIS THORGAL, OÙ SONT AARICIA ET JOLAN ?

ILS SONT PARTIS.

AH... ET ILS T'ONT LAISSÉE TOUTE SEULE ?



JE NE SUIS PAS TOUTE SEULE, JE SUIS AVEC DAREK ET LEHLA.

QUI SONT DAREK ET LEHLA ?

DAREK, C'EST LE FRÈRE DE LEHLA, ET LEHLA...



... C'EST LA SOEUR DE DAREK.

RECULE, LOUVE, VITE !



TU NE DOIS PAS T'APPROCHER DE LA CAGE. IL POURRAIT T'ATTRAPER ET T'ÉTRANGLER.

IL DIT QU'IL EST THORGAL.



TU ES DAREK, JE SUPPOSE. C'EST À TOI QUE JE DOIS DE ME RETROUVER DANS CETTE CAGE.

BIEN SÛR, JE SUIS LE SEUL HOMME SUR CETTE ÎLE ET JE DOIS PROTÉGER LES FILLES. TU AS EU TORT D'ABORDER ICI, MON GAILLARD.

C'EST BIEN, DAREK, TU ES UN GARÇON COURAGEUX. MAIS JE NE SUIS PAS UN ENNEMI, JE SUIS LE PÈRE DE LOUVE ET DE JOLAN.

IMPOSSIBLE. THORGAL A PERDU LA MÉMOIRE ET IL EST LOIN D'ICI. D'AILLEURS, AARICIA EST PARTIE POUR ESSAYER DE TROUVER UN MOYEN DE LE DÉLIVRER.



DAREK, MUFF M'A DIT QUE C'EST VRAI, QUE C'EST BIEN THORGAL.

ARRÊTE, LOUVE! TU NE VAS PAS ENCORE ESSAYER DE ME FAIRE CROIRE QUE TU COMPRENDS CE QUE DISENT LES BÊTES?



MAIS C'EST VRAI QUE JE COMPRENDS LES ANIMAUX. ET ILS ME COMPRENNENT. POURQUOI VOUS VOULEZ JAMAIS ME CROIRE ?



BON, BON, D'ACCORD. MAIS CET HOMME DOIT RESTER DANS LA CAGE, C'EST COMPRIS ?. ET MAINTENANT, VA AIDER LEHLA À PRÉPARER LE REPAS.



PEUT-ÊTRE DIS-TU LA VÉRITÉ, MAIS TU RESTERAS LÀ JUSQU'AU RETOUR D'AARICIA ET DE JOLAN, DANS UN JOUR OU DEUX. ET N'ESSAIE PAS DE T'ÉCHAPPER, LES BARREAUX SONT SOLIDES.





AARICIA...

OUI ?

POURQUOI N'ALLONS-NOUS PAS TROUVER LES VIKINGS ? C'EST NOTRE PEUPLE, APRÈS TOUT.

TU OUBLIES QUE NOUS SOMMES BANNIS, JOLAN\*. ILS NE VOUDRONT PAS NOUS AIDER.



MÊME SI TU LEUR PARLES DES TRÉSORS DE SHAIGAN ?

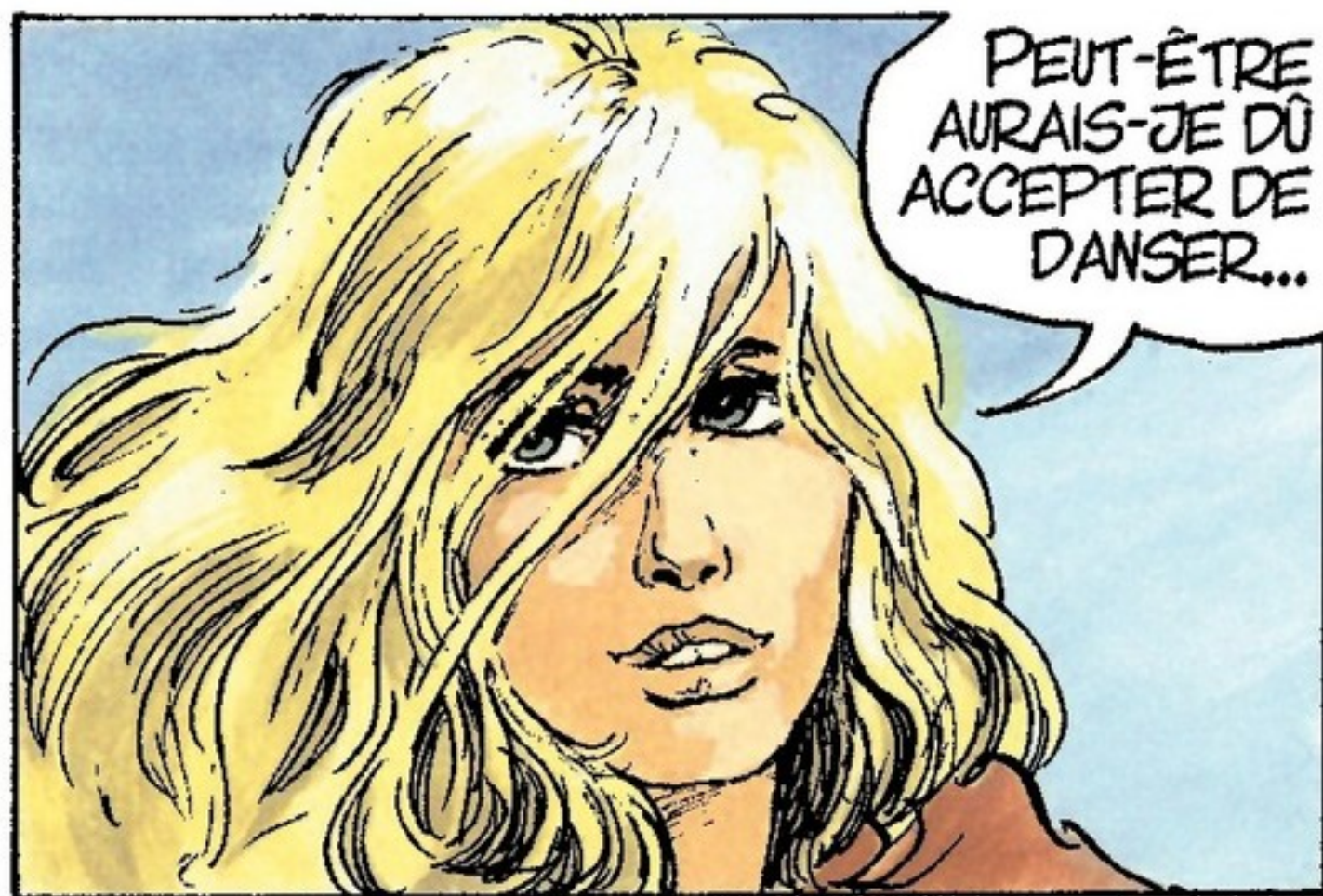
C'EST VRAI, LEUR CUPIDITÉ LES POUSSERAIT SANS DOUTE À LANCER UNE EXPÉDITION...



MAIS LES VIKINGS N'ACCEPTERONT JAMAIS DE LAISSER LA VIE SAUVE À SHAIGAN-SANS-MERCI. IL LEUR A FAIT TROP DE MAL.



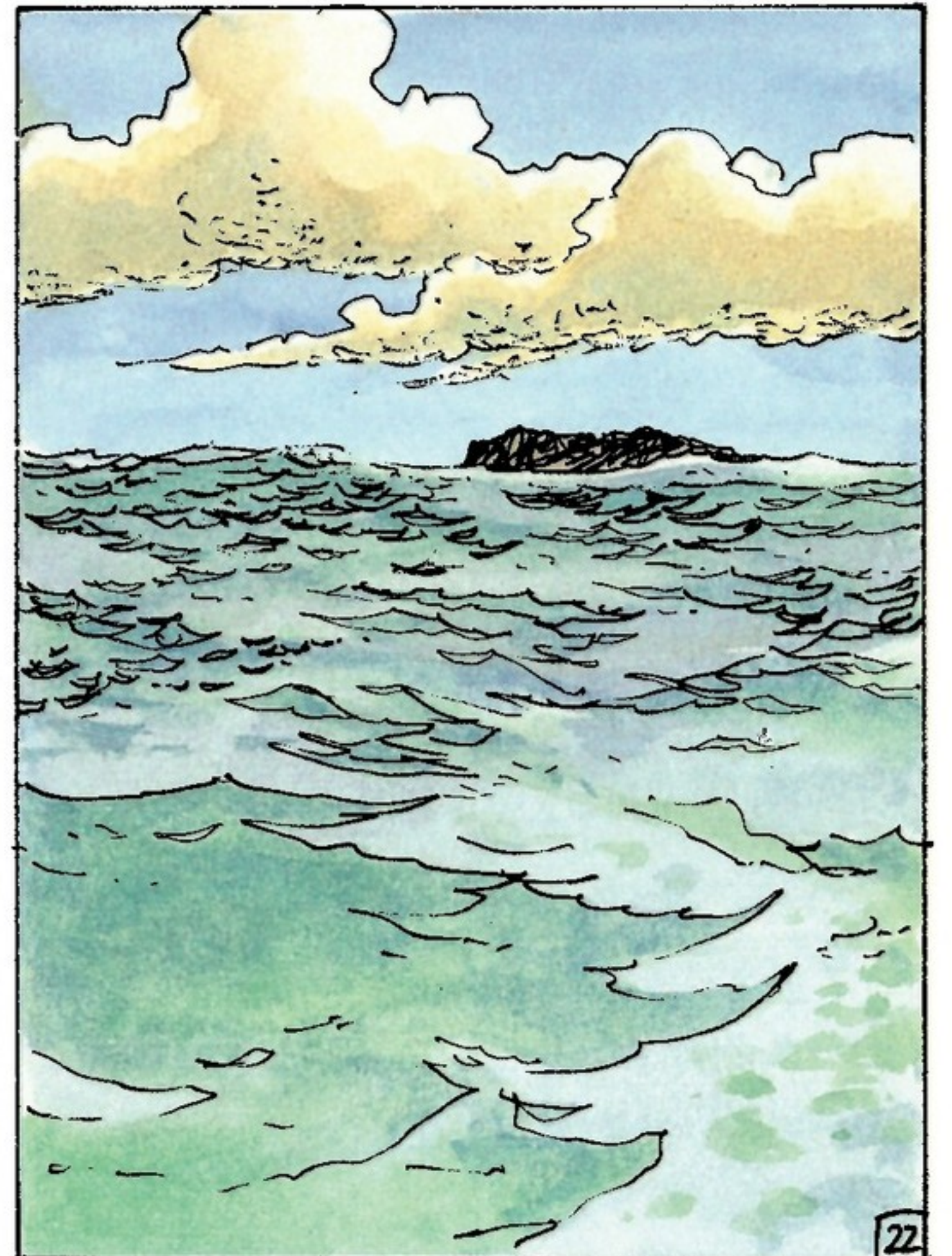
DEMANDER L'AIDE DE CE PORC DE SARDAZ N'ÉTAIT SANS DOUTE PAS UNE BONNE IDÉE, MAIS C'ÉTAIT NOTRE SEULE CHANCE D'ARRACHER THORGAL À CETTE MAUDITE KRISS DE VALNOR, ET CETTE CHANCE S'EST ÉVANOUIE.



PEUT-ÊTRE AURAIS-JE DÙ ACCEPTER DE DANSER...



NOUS TROUVERONS UN MOYEN, AARICIA. DANS UN AN, DANS CINQ ANS, MAIS NOUS TROUVERONS.



\*VOIR "LA MARQUE DES BANNIS"



OH, AARICIA, JOLAN... ON A FAIT UN PRISONNIER...



...ET L'ONT DIT QU'IL S'APPELLE THORGAL!



JOLAN, ATTENDS-MOI!



THORGAL!

JOLAN!



OH, THORGAL, C'EST EXTRAORDINAIRE! QUE S'EST-IL PASSÉ? COMMENT AS-TU FAIT?

JE TE RACONTERAI, VITE, OUVRE-MOI CETTE MAUDI-TE CAGE.



DAREK, LEHLA, C'EST THORGAL, C'EST BIEN LUI! VITE, VENEZ M'AIDER!

NON!



CET HOMME EST TRÈS BIEN LÀ OU IL EST.



MAIS AARICIA, C'EST THORGAL ! C'EST LUI ! TU NE L'AS PAS RECONNU ?

NON.



C'ET HOMME RESSEMBLE À THORGAL, C'EST VRAI. ET IL CONNAÎT NOS NOMS ET NOTRE HISTOIRE. MAIS CE N'EST PAS LUI.



MAIS...

TU ÉTAIS TROP PETIT QUAND IL EST PARTI, JOLAN. TU NE TE SOUVIENS PLUS.



MAIS ALORS... QU'EST-CE QU'ON VA FAIRE DE LUI ?

JE NE SAIS PAS ENCORE. EN ATTENDANT, IL EST HORS DE QUESTION DE LE LIBÉRER, C'EST BIEN COMPRIS ? ALLEZ, AU LIT TOUS LES QUATRE !



TIENS, L'HOMME, JE T'AI AP-PORTÉ TA PITANCE.

?



AARICIA, MON AIMÉE, QUE SE PASSE-T-IL ? POURQUOI ME LAISSES-TU ICI ?

SI TU NE VEUX PAS MANGER, TANT PIS POUR TOI. JE NE VAIS PAS RESTER ICI TOUTE LA NUIT.





PAR LE MARTEAU DE THOR, AARICIA, À QUEL JEU JOUES-TU ?

JE TE CONSEILLE DE ME LÂCHER, L'HOMME...



... SI TU NE VEUX PAS PERDRE L'USAGE DE TA MAIN.



TRÈS BIEN, JE SUPPOSE QUE JE N'AI QUE CE QUE JE MÉRITE. COMBIEN DE TEMPS COMPTES-TU ME GARDER DANS CETTE CAGE ?

NOUS N'AVONS ENCORE RIEN DÉCIDÉ.



MAIS PAR TOUS LES DIEUX, AARICIA, REGARDE-MOI ! JE SUIS THORGAL, TON MARI, LE PÈRE DE JOLAN ET DE LOIVE !

NON.



MON MARI M'A QUITTÉE. C'ÉTAIT UN HOMME SIMPLE, FORT ET BON, QUI AIMAIT ET DÉFENDAIT BRAVEMENT SA FEMME ET SES ENFANTS. CE QUI, MALHEUREUSEMENT, NE L'A PAS EMPÊCHÉ DE LES ABANDONNER UN JOUR POUR S'EN ALLER COURIR L'AVENTURE DANS DES CONTRÉES NOUVELLES.



EN CHEMIN, IL RENCONTRA UNE AUTRE FEMME, QUI NE LUI ÉTAIT PAS INCONNUE ET QUI LE CONVAINQUIT, JE PRÉFÈRE NE PAS SAVOIR COMMENT, DE S'UNIR À ELLE POUR DEVENIR UN PIRATE SANGUINAIRE\*.



LES DIEUX M'AVAIENT PRIS MA MÉMOIRE ET KRISS DE VALNOR M'AVAIT FAIT CROIRE QUE...

C'EST CE QUE THORGAL AURAIT PRÉTENDU, EN EFFET. C'EST COMMODE DE PERDRE LA MÉMOIRE DANS CES CAS-LÀ. MAIS LAISSE-MOI POURSUIVRE...



LE PIRATE EN QUESTION, QUI SE FAISAIT APPELER **SHAIGAN-SANS-MERCI**, S'ATTAQUA, ENTRE AUTRES, AUX VIKINGS DU NORD. CEUX-CI, QUI L'AVAIENT RECONNU, SE VENGÈRENT EN BANNISSANT SA FEMME ET SES ENFANTS\*\*.

QUOI!!



TU... TU AS ÉTÉ BANNIE !?



OUI, MARQUÉE AU FER ROUGE ET CHASSÉE AVEC MES ENFANTS EN PLEIN HIVER APRÈS AVOIR ÉTÉ DÉPOUILLÉE DE TOUS MES BIENS. MAIS LE PIRE ÉTAIT ENCORE À VENIR...

\*VOIR "LA FORTERESSE INVISIBLE" \*\*VOIR "LA MARQUE DES BANNIS"

L'ÉPOUSE BANNIE DE THORGAL FUT CAPTURÉE PEU APRÈS AVEC SA PETITE FILLE PAR KRISS DE VALNOR, LA NOUVELLE COMPAGNE DE SON MARI, ET ENMÉNÉE COMME ESCLAVE DANS LA FORTERESSE DE SIAIGAN-SANS-MERCI.



LÀ, ELLE CONNUT LES PIRES HUMILIATIONS, DONT LA PLUS INSUPPORTABLE FUT DE DEVOIR SERVIR SON PROPRE ÉPOUX SANS QUE CELUI-CI LA RECONNAISSE, NI MÊME NE LUI ACCORDE UN SEUL REGARD. IL AVAIT EFFECTIVEMENT PERDU LA MÉMOIRE.



MAIS KRISS DE VALNOR, ELLE, ME REGARDAIT, SAVOURANT À CHAQUE INSTANT LE PLAISIR PERVERS DU SPECTACLE DE MON DÉSESPOIR. ET LE SOIR, AVANT DE REGAGNER LE LOCAL DES ESCLAVES, J'AVAIS ENCORE LA DOULEUR DE VOIR L'HOMME QUE J'AIMAIS REJOINDRE CETTE MAUDITE FEMME DANS LEUR COUCHE COMMUNE.



TU VOIS L'HOMME : TU N'AS PAS INTÉRÊT À TE FAIRE PASSER POUR THORGAL. CAR JE NE SAIS PAS SI JE POURRAI LUI PARDONNER UN JOUR LES LARMES DE SOUFFRANCE ET DE HAINE QUE JE VERSAIS CHAQUE NUIT.



NON, L'HOMME, IL VAUT MIEUX QUE TU NE SOIS PAS LUI. CAR S'IL ÉTAIT ICI, À TA PLACE, COMBIEN D'ANNÉES DEVRAIT-IL PASSER DANS CETTE CAGE POUR ME PAYER DE MON CHAGRIN ET DE MON AMERTUME ?

S'IL ÉTAIT ICI, À MA PLACE, QUE POURRAIT-IL TE DIRE, AARICIA ?



JE NE SAIS PAS SI JE POURRAI JAMAIS OUBLIER LES IMAGES AFFREUSES DE CETTE FEMME ET DE MON MARI ENLACÉS DANS LE MÊME LIT.



SI THORGAL ÉTAIT DANS CETTE CAGE, QUE DEVRAIT-IL FAIRE POUR TE PRENDRE DANS SES BRAS ET TE DIRE QU'IL N'A JAMAIS AIMÉ QUE TOI ?

RIEN.



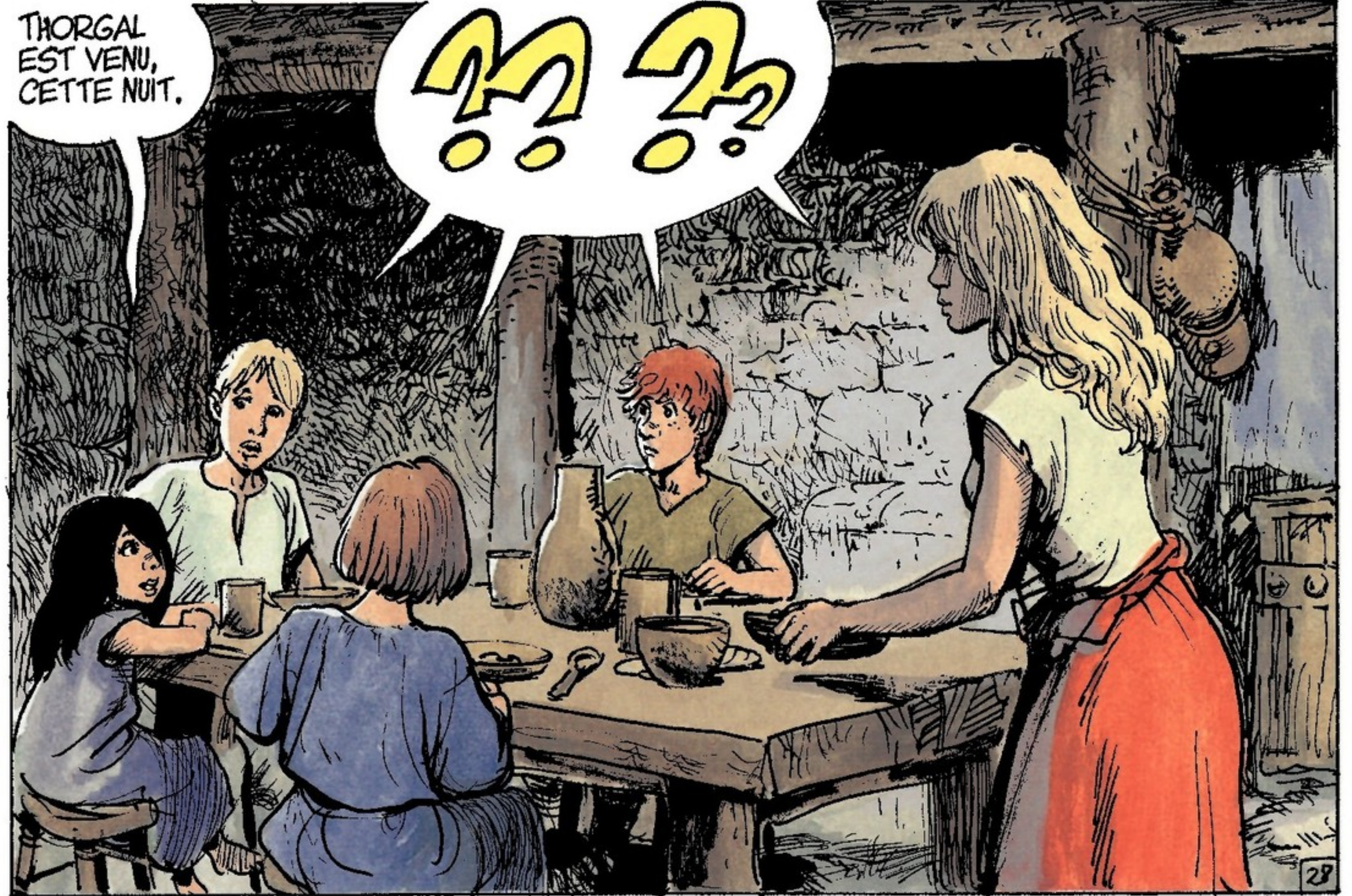
IL N'AURAIT RIEN À DIRE NI À FAIRE...

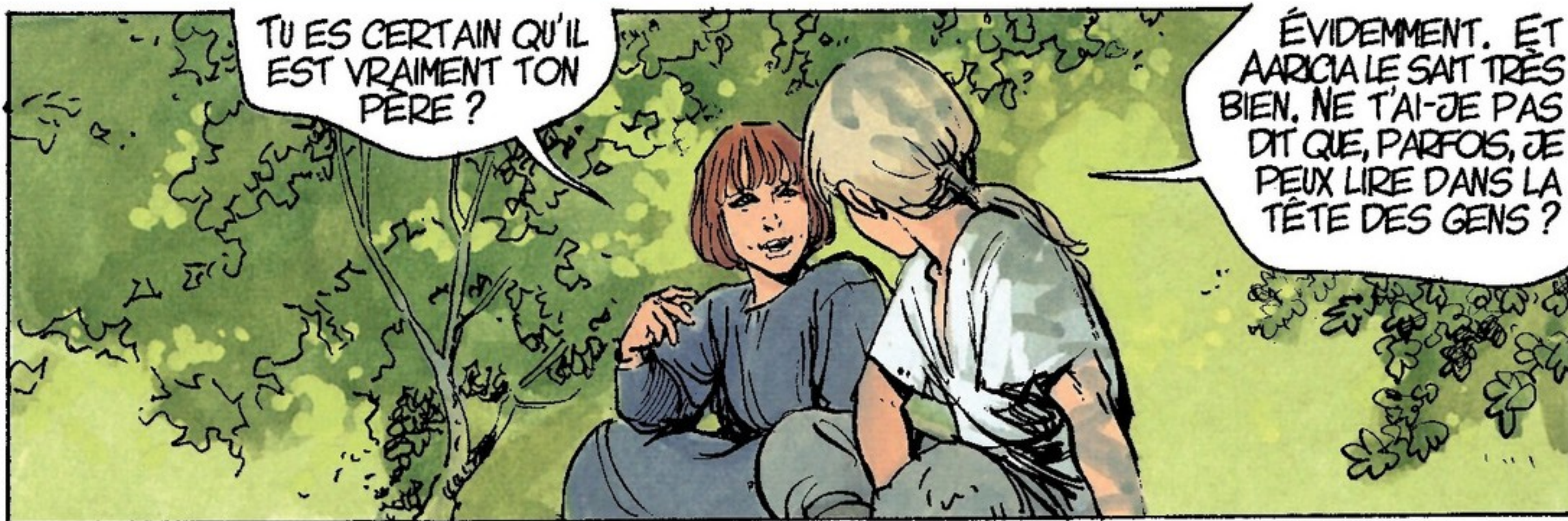
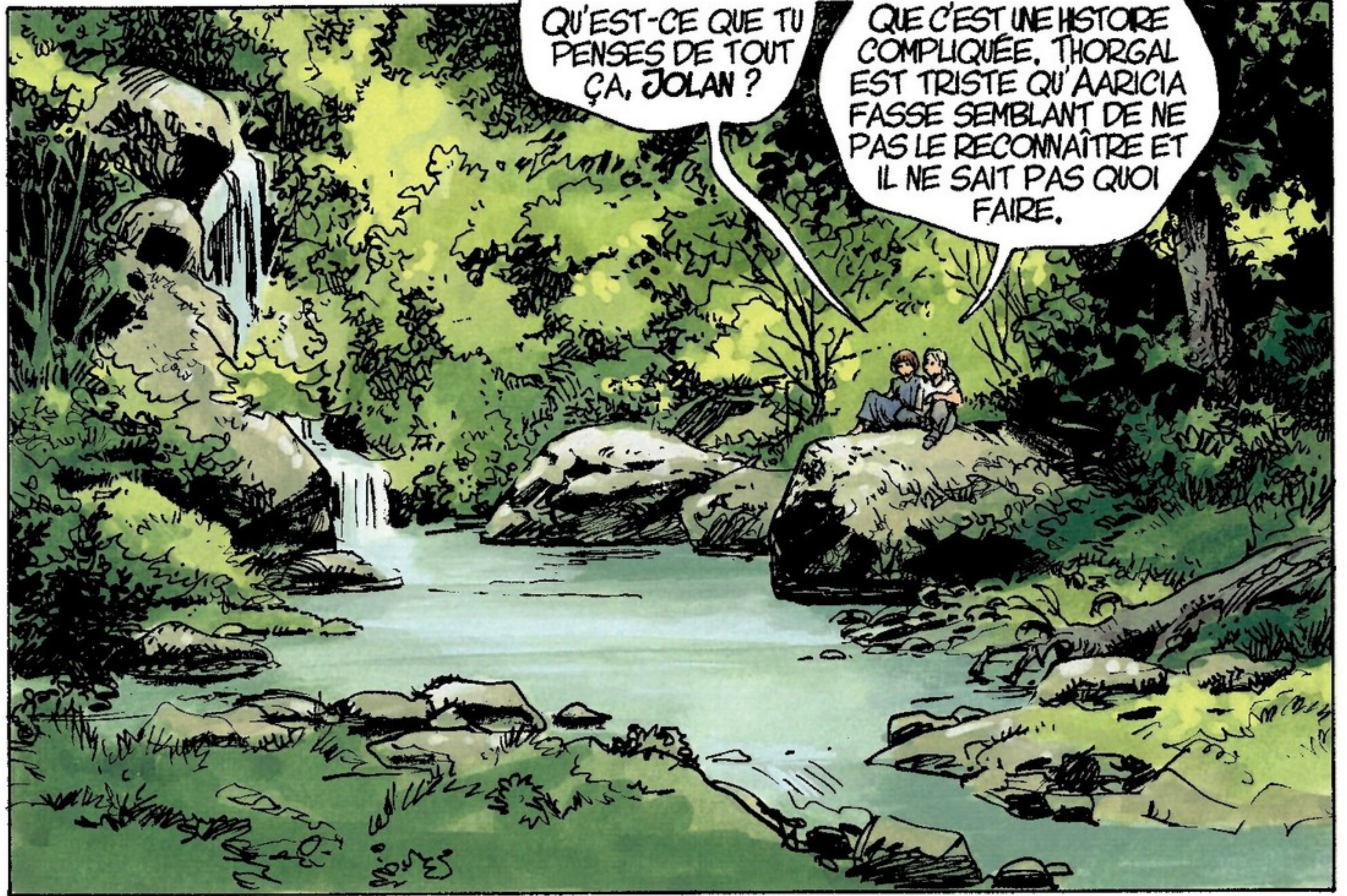


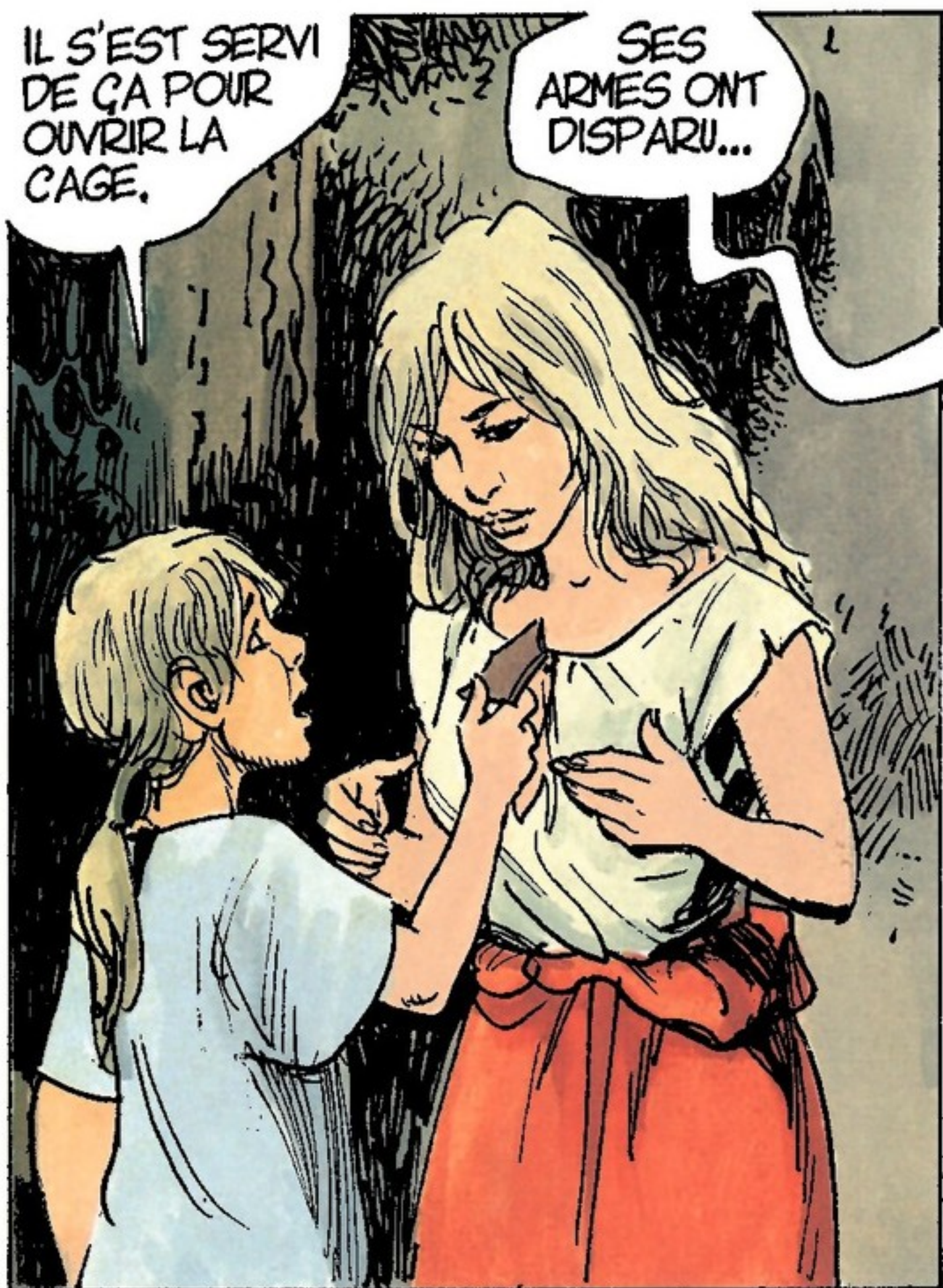
IL N'AURAIT SIMPLEMENT QU'À REVENIR.





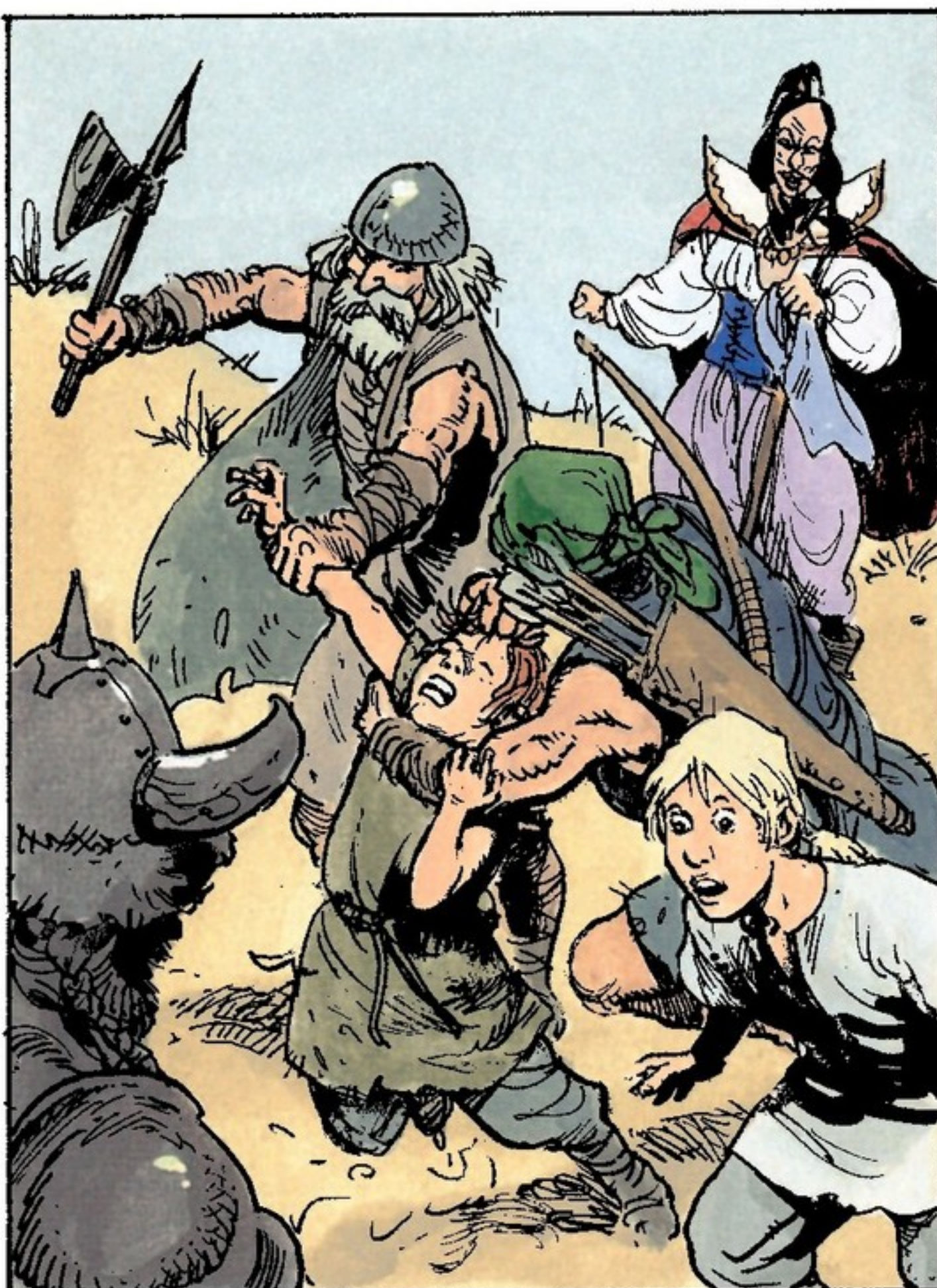






QUI A PU VENIR  
DANS CETTE  
BARQUE ?

JE N'EN SAIS RIEN.  
VITE, ALLONS PRÉ-  
VENIR AARICIA.





THORGAL!  
IL Y A... IL Y A DES  
HOMMES QUI...

JE SAIS,  
J'AI VU.



AAAAHH



ILS SONT HUIT, QUI  
ONT DÉBARQUÉ  
JUSTE AVANT  
L'AUBE.

CE SONT DES  
MÉCHANTS QUI  
NOUS VEULENT  
DU MAL ?



C'EST PLUS QUE PROBABLE.  
RESTE ICI AVEC MUFF, LOUVE,  
ET SURTOUT, NE BOUGE PAS.  
JE REVIENDRAI TE  
CHERCHER.

TU... TU  
PROMETS ?

JE  
PROMETS.



COMME TU  
VOIS, MA BELLE,  
NOUS N'AVONS PAS  
MIS LONGTEMPS À  
TE RETROUVER...



CE QUI VA NOUS PERMETTRE  
DE REPRENDRE NOTRE  
SI INTÉRESSANTE  
CONVERSATION.

JE N'AI PLUS  
BESOIN DE TOI,  
SARDAZ. TU  
TES DÉRANGÉ  
POUR RIEN.

JE N'EN SUIS PAS SI SÛR  
ET JE TE RAPPELLE QUE  
C'EST TOI QUI ES VENUE  
ME TROUVER POUR ME  
FAIRE MIROITER UN  
FABULEUX TRÉSOR.



C'ÉTAIT UNE ERREUR  
J'AURAIS DÛ ME DOUTER  
QUE JE N'AVAIS RIEN À  
ATTENDRE D'UN PORC  
DE TON ESPÈCE.



TU AS GRAND BESOIN D'ÊTRE  
DRESSÉE, MA JOLIE. ET  
APRÈS ÇA, JE TE GARANTIS  
QUE TU ME DIRAS TOUT CE  
QUE JE VEUX ENTENDRE SUR  
SHAIGAN-SANS-MERCI.



ET AUSSI SUR LA  
MANIÈRE DONT  
TON GAMIN ET TOI  
VOUS Y ÊTES PRIS  
POUR COULER  
MON MEILLEUR  
BATEAU...



HHH



QU'EST-CE QUE VOUS  
ATTENDEZ, BANDE DE  
LARVES !? ATTRAPEZ-  
MOI CEUX QUI ONT  
OSÉ FAIRE ÇA !





QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE, HYDALGOR? JE CROYAIS QU'IL N'Y AVAIT QU'UNE FEMME ET DES ENFANTS ICI.

C'EST CE QU'ON M'AVAIT DIT, SEIGNEUR SARDAZ. JE... J'AI ÉTÉ MAL RENSEIGNÉ...



TU MÉRITERAIS QUE JE TE COUPE LE NEZ POUR T'APPRENDRE À VÉRIFIER TES INFORMATIONS. JE VAIS TE MONTRER, MOI, COMMENT ON OBTIENT DES RENSEIGNEMENTS EXACTS.



COMBIEN Y A-T-IL D'HOMMES AVEC TOI SUR CETTE ÎLE ?

ASSEZ POUR VOUS TUER TOUS.



TRÈS BIEN. RAVIVE LE FEU, HYDALGOR, NOUS ALLONS POSER NOTRE QUESTION AUTREMENT.

AAAAH!

QU'EST-CE QUE... QU'EST-CE QUE VOUS ALLEZ LUI FAIRE ?



L'ODEUR DES PIEDS GRILLÉS DE CETTE MORVEUSE T'APPRENDRA SÛREMENT À RÉPONDRE CORRECTEMENT.

NON!... NON!...

ARRÊTEZ !



IL EST SEUL. MAIS CONTRE LUI, VOUS N'AVEZ AUCUNE CHANCE. VOUS FERIEZ MIEUX DE QUITTER L'ÎLE TANT QU'IL EN EST ENCORE TEMPS!

?



TON MARI, SANS DOUTE? HA! HA! HA! JE L'ÉCORCHERAI MOI-MÊME, TON BOU-SEUX DE BONHOMME! ET IL METTRA SI LONGTEMPS À MOURIR QU'IL AURA MILLE FOIS LE TEMPS DE REGRETTER D'AVOIR OSÉ TIRER SUR SARDAZ L'ÉCORCHÉ!



VA PRÉVENIR NOS HOMMES, TOI. JE VEUX QU'ON L'ATTRAPE VIVANT. C'EST COMPRIS? **VIVANT!**



**ATTENTION !...**



NE TIRE PAS, C'EST MOI. VOUS AVEZ TROUVÉ QUELQUE CHOSE ?

RIEN. AVEC CETTE MAUDITE PLUIE, ON NE REPERERAIT MÊME PAS UNE HARDE DE SANGLIERS.



L'HOMME EST SEUL. UN PAYSAN QUI NE DEVRAIT PAS ÊTRE DIFFICILE À DÉBUSQUER. SARDAZ LE VEUT VIVANT.

FACILE À DIRE. IL PEUT SE CACHER N'IMPORTE OÙ DANS CETTE ÎLE.



ATTENDONS LA FIN DE LA PLUIE, ON LE TROUVERA PLUS FACILEMENT.

TU CONNAIS SARDAZ. SI NOUS REVENONS SANS NOTRE GIBIER, C'EST TOI QUI RISQUES DE TE FAIRE ÉCORCHER.



SÉPARONS-NOUS, CELA AUGMENTERA NOS CHANCES. VOUS DEUX PAR LÀ, ET VOUS DEUX AVEC MOI.



ON AURAIT DÙ GARDER LE CHIEN. AVEC LUI, ON L'AURAIT DÉPISTÉ FACIL...

**THUGG**

**AARGH...**



???



TU AS VU QUELQUE CHOSE ?

NON, MAIS IL EST LÀ, TOUT PRÈS, JE LE SENS.



APPELLE LES AUTRES AVEC TA CORNE. ON VA LE COINCER, CE...

AAARRHH!



???



MONTRE-TOI, SI TU ES UN HOMME ! VIENS TE BATTRE À DÉCOUVERT !



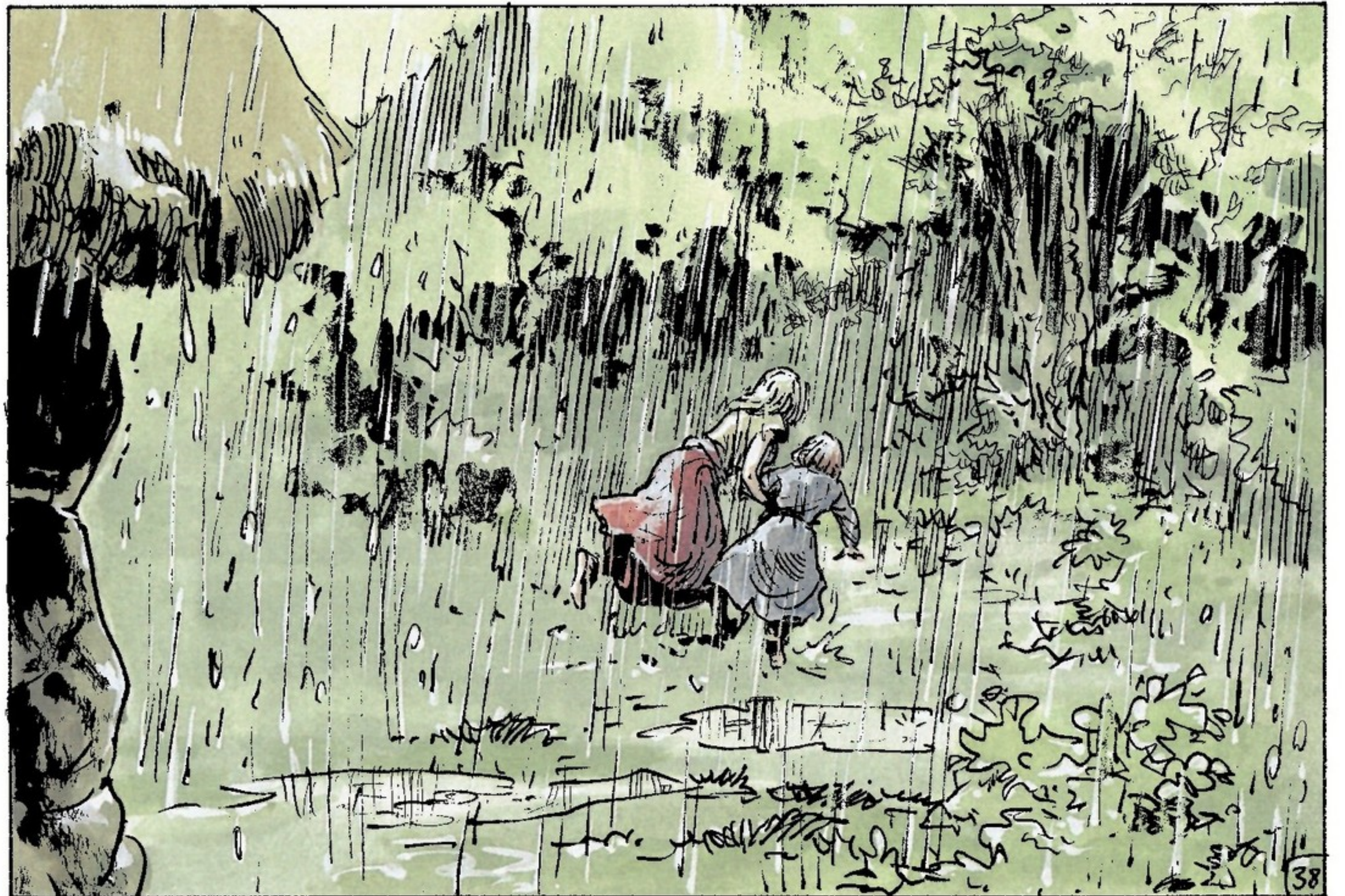
D'ACCORD.

?!



36









SARDAZ...  
HHH HH... NOUS  
DEVONS...HHH...



SARDAZ  
?!?



QUE S'EST-  
IL PASSE ?

CES...  
MAUDITES...  
FEMELLES...

NOUS AL-  
LONS RENTRER,  
SARDAZ. TU  
POURRAS MAR-  
CHER JUSQU'À  
LA PLAGE ?



PEUX PAS...  
BOUGER...

ALORS,  
TANT PIS  
POUR TOI.

QU'EST-  
CE QUE...  
TU FAIS ?...

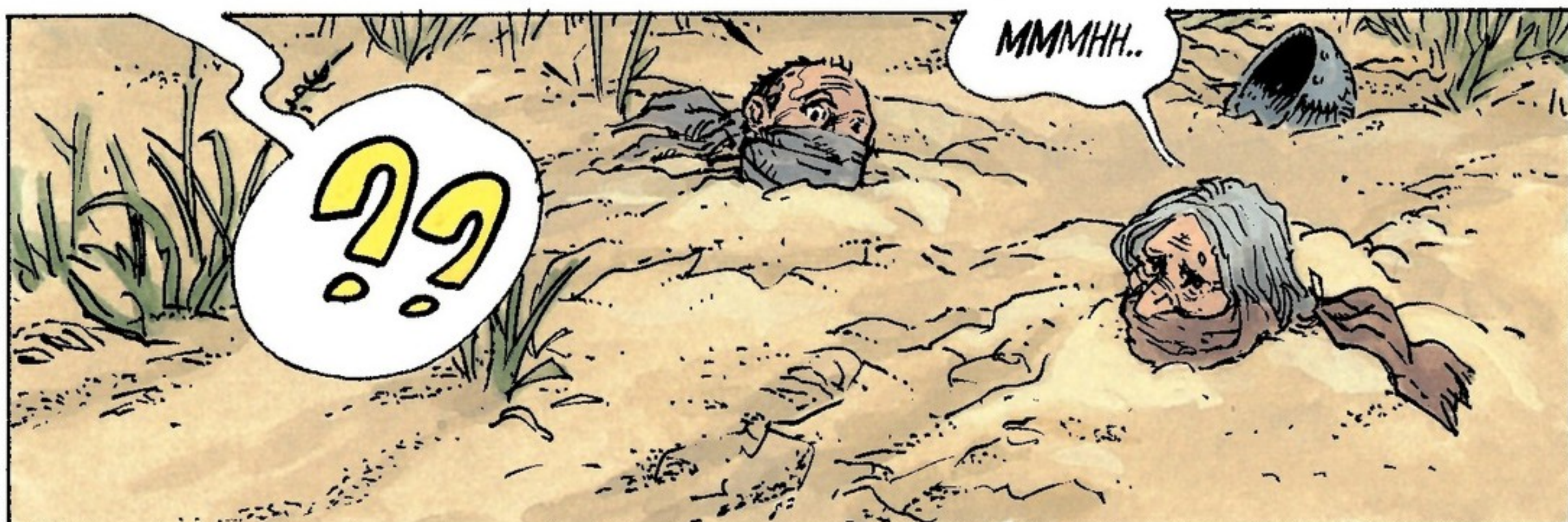


A  
A  
A  
A  
R  
G  
H

DÉSOLÉ,  
L'ÉCORCHÉ, MAIS  
QUAND LE BATEAU  
COULE, C'EST CHA-  
CUN POUR SOI. GAR-  
DE-MOI UNE PLACE  
AUX ENFERS.



???





MUFF!?!...



OÙ EST LOUVE, MUFF ?  
OÙ EST-ELLE, MON  
BON CHIEN ?



VIENS, MUFF, TU  
VAS ME GUIDER,  
JE TE SOIGNERAI  
PLUS TARD.



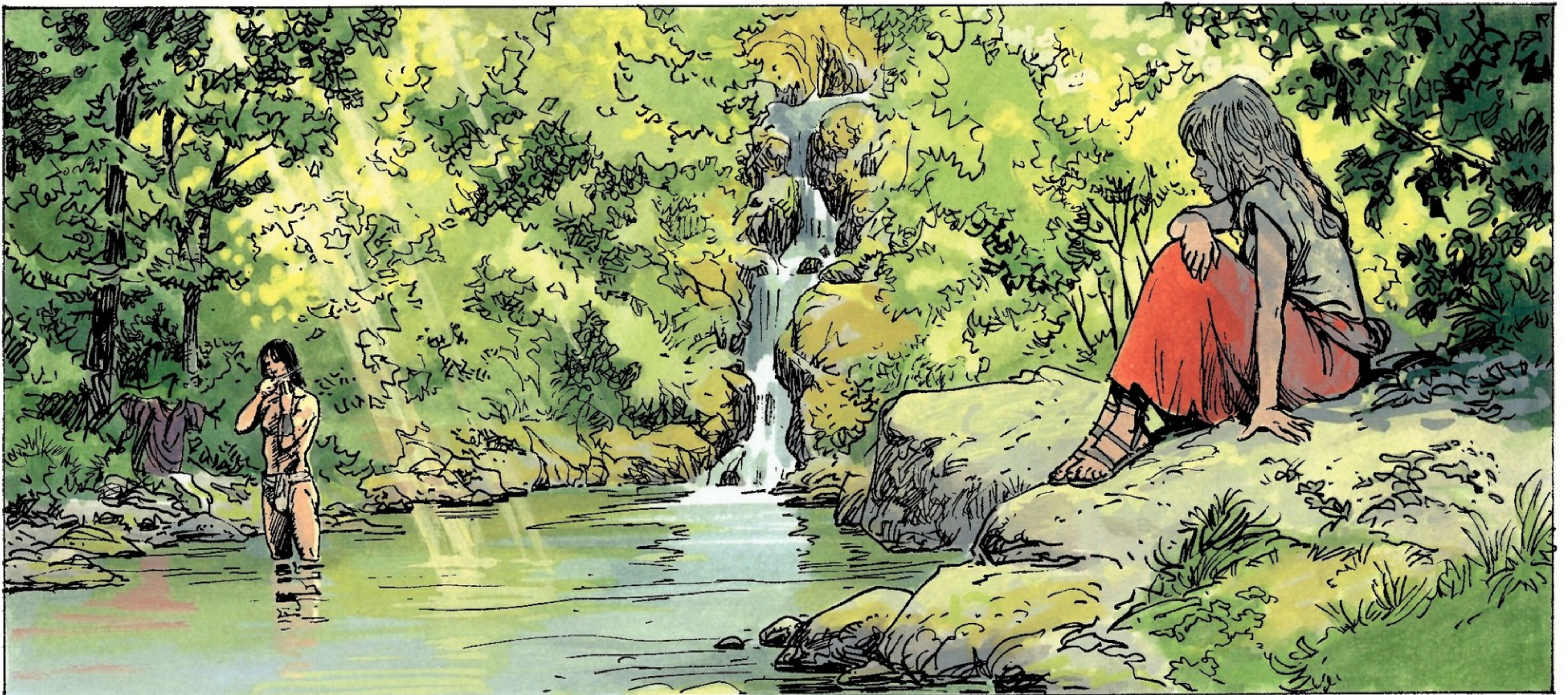
ARRÊTE-TOI LÀ !  
UN PAS DE PLUS, ET  
JE JETTE CETTE  
GAMINE DANS  
LE VIDE !

QUE VEUX-TU ?  
QU'ÊTES-VOUS  
VENUS CHERCHER  
ICI ?



RESTE OÙ TU  
ES, L'HOMME !  
ET JETTE TES  
ARMES !





JE SUIS REVENU  
POUR NE PLUS  
TE QUITTER,  
MON AIMÉE.



PLUS  
JAMAIS ?

PLUS JAMAIS.  
TU ES LA SEULE  
FEMME QUE J'AIE  
JAMAIS AIMÉE, AARICIA.  
ET TU RESTERAS LA  
SEULE QUE J'AIME-  
RAI JAMAIS.



NI LES DIEUX NI LES  
HOMMES NE PARVIEN-  
DRONT PLUS À NOUS  
SÉPARER.

POURRONS-  
NOUS OUBLIER ?



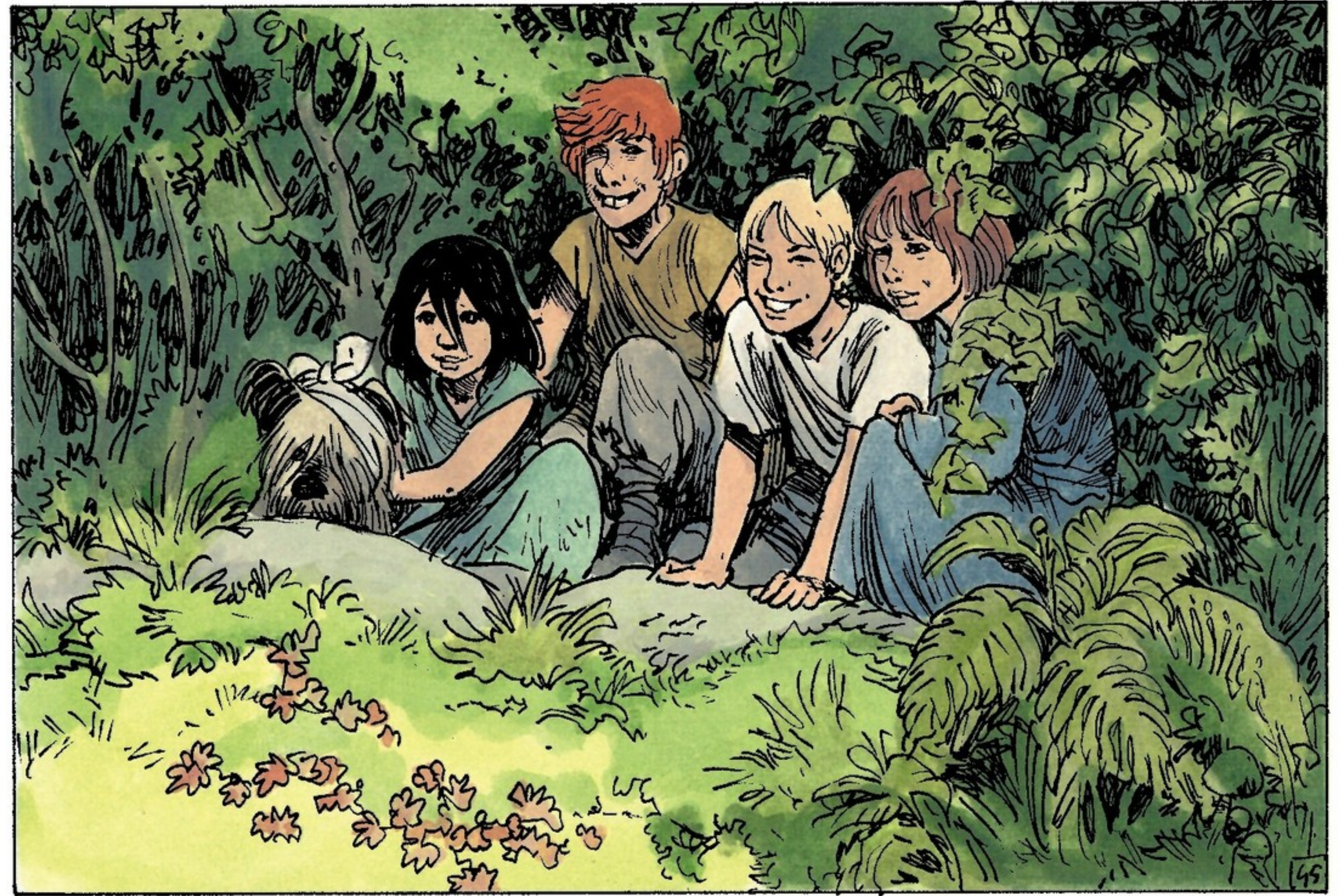
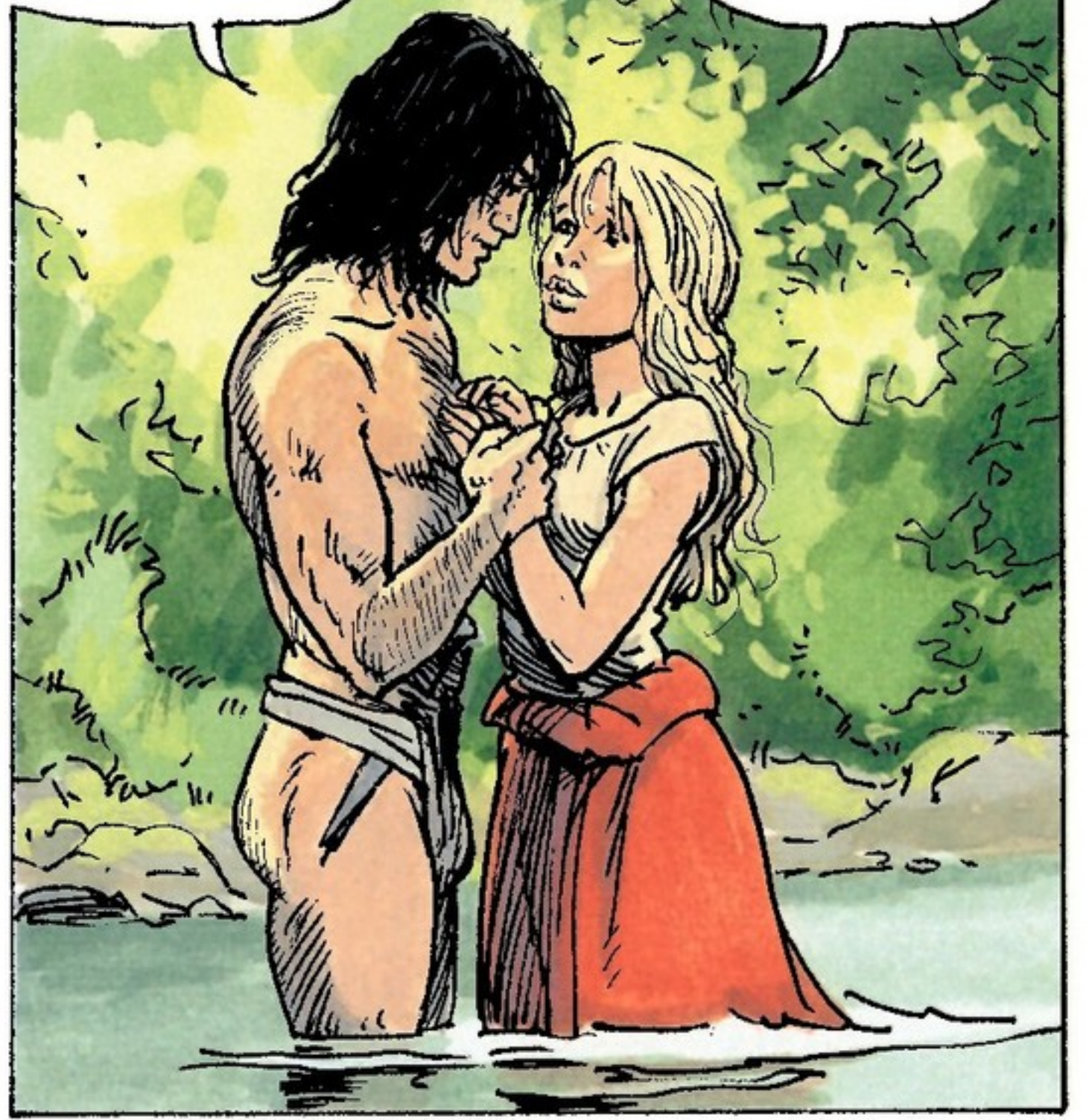
JE L'ESPÈRE DE  
TOUT MON COEUR.  
POURRAS-TU PAR-  
DONNER ?

JE LE  
SOUHAITE  
DE TOUTE  
MON ÂME.



LA TENDRESSE, LA  
CONFIANCE, L'AMOUR  
ET LA CHALEUR DE  
NOS ENFANTS SE-  
RONT NOS MEIL-  
LEURES ARMES.

ALORS, APPRENONS  
À LES PRÉSERVER ET  
NOUS NE CRAINDRONS  
PLUS PERSONNE.  
JE T'AIME,  
THORGAL.



NOUS NE POUVONS MALHEUREU-  
SEMENT PLUS RESTER ICI.  
TROP DE GENS MAL INTEN-  
TIONNÉS CONNAISSENT  
L'EMPLACEMENT DE  
CETTE ÎLE.



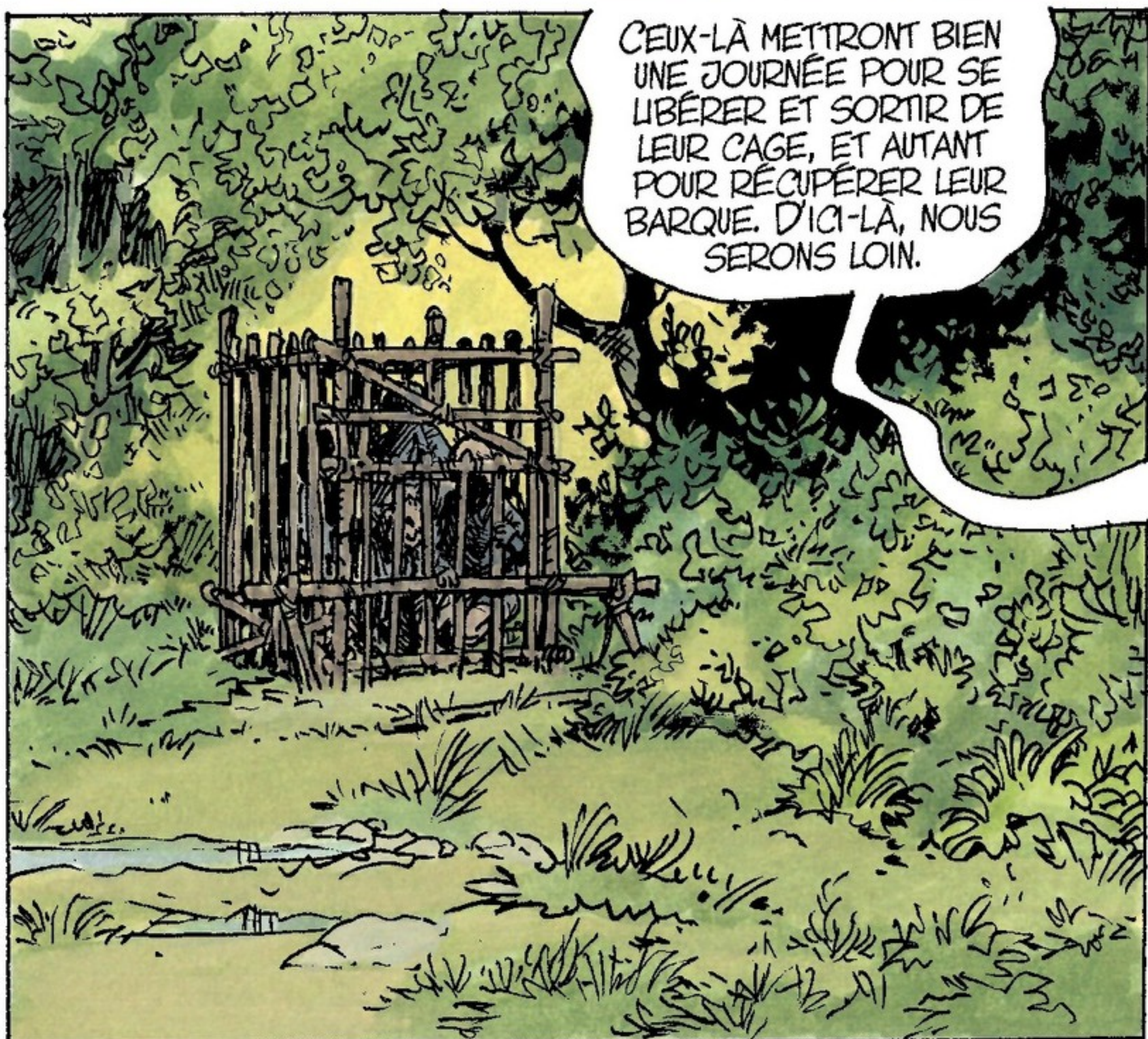
CHIC ALORS, NOUS  
ALLONS VOIR LE  
MONDE ! OÙ  
IRONS-NOUS ?



LE NORD NOUS  
ÉTANT INTERDIT,  
NOUS NAVIGUERONS  
CAP AU SUD.



CEUX-LÀ METTRONT BIEN  
UNE JOURNÉE POUR SE  
LIBÉRER ET SORTIR DE  
LEUR CAGE, ET AUTANT  
POUR RÉCUPÉRER LEUR  
BARQUE. D'ICI-LÀ, NOUS  
SERONS LOIN.



ALLONS-Y,  
NOUS DEVONS  
PROFITER DE  
LA MARÉE.



LOUVE,  
TU VIENS ?

J'ARRIVE.



RSTIN & VAN HAMME FIN